



РЕПУБЛИКА СРПСКА  
РЕПУБЛИЧКИ ЗАВОД ЗА СТАТИСТИКУ  
REPUBLIKA SRPSKA  
INSTITUTE OF STATISTICS

# ЖЕНЕ И МУШКАРЦИ У РЕПУБЛИЦИ СРПСКОЈ

## WOMEN AND MEN IN REPUBLIKA SRPSKA



Бр.  
№ 6

2012



РЕПУБЛИКА СРПСКА  
РЕПУБЛИЧКИ ЗАВОД ЗА СТАТИСТИКУ  
REPUBLIKA SRPSKA  
INSTITUTE OF STATISTICS

БОСНА И ХЕРЦЕГОВИНА  
BOSNIA AND HERZEGOVINA

## ЖЕНЕ И МУШКАРЦИ У РЕПУБЛИЦИ СРПСКОЈ

### WOMEN AND MEN IN REPUBLIKA SRPSKA



Број: **6**  
No:

Бања Лука  
Banja Luka  
2012

**Начелник Одјељења за израду публикационих база података и статистичких публикација  
Владан Сибиновић**

**Рукопис припремили**

Јелена Ђокић, Милка Михољчић, Александра Зец, Јелена Милиновић

**Дизајн и превод**

Александра Зец

**Одговара**

Др Радмила Чичковић, директорица

***Head of Division for Creation of Publication Data Bases and Statistical Publications***

*Vladan Sibinović*

***Prepared by***

*Jelena Đokić, Milka Miholjčić, Aleksandra Zec, Jelena Milinović*

***Design and translation***

*Aleksandra Zec*

***Person responsible***

*Radmila Čičković, PhD, Director General*

---

Издаје Републички завод за статистику, Република Српска, Бања Лука, Вељка Млађеновића 12 д – Тел. 051/450-275 – Др Радмила Чичковић, директорица – Тираж 150 – Излази двогодишње – Билтен је објављен и на Интернету на адреси: [www.rzs.rs.ba](http://www.rzs.rs.ba) – Е-mail: [stat@rzs.rs.ba](mailto:stat@rzs.rs.ba) – Приликом коришћења података обавезно навести извор

*Published by Republika Srpska Institute of Statistics,  
Banja Luka, Veљка Млађеновића 12 d St. – Phone:  
+387 51 450 275 – Radmila Čičković, PhD, Director  
General – Total print run copies 150 – Two year  
periodicity – The Bulletin is available on the Internet at:  
[www.rzs.rs.ba](http://www.rzs.rs.ba) – E-mail: [stat@rzs.rs.ba](mailto:stat@rzs.rs.ba) – These data  
can be used provided the source is acknowledged*

---



## ПРЕДГОВОР

Пред вама је већ шести број публикације "Жене и мушкарци у Републици Српској". Подаци приказани у овој јединственој публикацији осликовају положај жена и мушкараца у друштву и од суштинске су важности за разумијевање и праћење промјена везаних за питања једнакости полова.

Објављивањем статистичких података разврстаних по полу, Републички завод за статистику настоји да допринесе не само развоју капацитета за прикупљање, анализу и дисеминацију гендер статистике већ и њеној широкoj употреби у креирању одговарајућих родно осјетљивих политика, планова и мјера.

Ова публикација представља избор статистичких података из постојеће документације Завода и документације других овлашћених органа и организација за производњу статистике у Републици Српској.

Изражавамо захвалност свим сарадницима који су учествовали у прикупљању, контроли, обради и припреми статистичких података, те у уређивању, превођењу и штампању ове публикације.

Посебно се захваљујемо Гендер центру Владе Републике Српске на подршци у прикупљању података приказаних у овој публикацији као и на сталној сарадњи у циљу развоја и унапређења гендер статистике.

На свим примједбама и сугестијама за побољшање ове публикације, Републички завод за статистику Републике Српске биће захвалан.

Бања Лука, јануар 2012. године

Др Радмила Чичковић  
Директорица Републичког завода за статистику



## FOREWORD

We present you with the sixth number of publication "Women and Men in Republika Srpska". Data shown in this unique publication reflect the situation of women and men in the society and are of essential importance for understanding and monitoring the changes related to gender equality issues.

By publishing statistical data broken down by sex, Republika Srpska Institute of Statistics aims to contribute not only to the development of capacities for the collection, analysis and dissemination of gender statistics, but also to its wide utilization in formulation of appropriate gender-responsive policies, plans and measures.

This publication presents a selection of statistical data from the existing records of the Institute and records of other bodies and organisations authorised for production of statistics in Republika Srpska.

We would like to thank all the associates who participated in collection, controlling, processing and preparation of the statistical data, as well as in editing, translating and printing of this publication.

Especially, we would like to express our gratitude to the Gender Centre of the Republika Srpska Government on their support in collecting the data shown in this publication as well as on their continuous cooperation in the development and improvement of gender statistics.

The Republika Srpska Institute of Statistics will highly appreciate any remarks and suggestions that could improve this publication.

Banja Luka, January 2012

Radmila Čičković, PhD

Director of the Republika Srpska Institute of Statistics


**САДРЖАЈ  
CONTENTS**

	Страна <i>Page</i>
Предговор .....	3
<i>Foreword</i> .....	4
Водич за кориснике	
<i>User guide</i> .....	6
Основни појмови .....	7
<i>Basic concepts</i> .....	10
Становништво	
<i>Population</i> .....	13
Здравље	
<i>Health</i> .....	17
Образовање	
<i>Education</i> .....	23
Социјална заштита	
<i>Social welfare</i> .....	29
Запосленост и незапосленост	
<i>Employment and unemployment</i> .....	34
Животни стандард	
<i>Living standard</i> .....	43
Власт и утицај	
<i>Power and influence</i> .....	45
Насилје и криминалитет	
<i>Violence and crime</i> .....	52



Поштовани корисници,

Ова публикација је саставни дио званичне статистике Републике Српске. Намијењена је широком кругу корисника.

За податке у табелама и графиконима испод којих није наведен извор података, извор представљају редовне статистичке активности и анкетна истраживања која проводи Републички завод за статистику Републике Српске (РЗС РС). За табеле и графиконе који приказују податке прикупљене и обрађене од стране других институција, извор података је наведен испод табеле, односно графикона.

Због боље прегледности, подаци у неким табелама и графиконима су исказани у већим јединицама мјере (хиљаде, милиони), а услјед заокруживања, укупни износи се увијек не слажу са збиром података за појединачне категорије.

Приликом коришћења података из ове публикације, молимо вас да увијек наведете извор (Републички завод за статистику Републике Српске) и назив публикације.

## ОБЈАШЊЕЊЕ ЗНАКОВА И СКРАЋЕНИЦА

- нема појаве
- ... не располаже се податком
- 0 податак је мањи од 0,5 од дате јединице мјере
- ( ) податак је мање поуздан
- (( )) податак је непоуздан
- податак је екстремно непоуздан
- : подаци су статистички непоуздани
- xxx није примјењиво
- 1 ознака за напомену у табели
- Ж жене
- М мушкирци

Dear users,

*This publication is a part of the official statistics of Republika Srpska. It is intended for a wide range of users.*

*For data in tables and charts under which the source has not been stated, the data sources are regular statistical activities and surveys conducted by the Republika Srpska Institute of Statistics (RSIS). For tables and charts presenting the data collected and processed by other institutions, the data source has been stated under the table or chart.*

*For better layout, in some tables and charts figures have been shown in larger units of measurement (thousands, millions). Because of rounding off, the total figures are not always in agreement with the sum of partial figures.*

*When using the data from this publication, please always state the source (Republika Srpska Institute of Statistics) and the name of publication.*

## EXPLANATION OF SYMBOLS AND ABBREVIATIONS

- no occurrence
- ... data not available
- 0 value is less than 0.5 of the given unit of measure
- ( ) less reliable data
- (( )) unreliable data
- extremely unreliable data
- : statistically unreliable data
- xxx not applicable
- 1 footnote
- W women
- M men



Ради бољег разумевања термина који се користе као специфична стручна терминологија у области равноправности полова, у овом дијелу дајемо преглед најважнијих појмова са њиховим значењем.

## ЉУДСКА ПРАВА

Вриједности које се штите. У правном смислу, укључују признавање права (од стране законодавне власти), уживање права ( преко институција извршне власти) и заштиту права (од стране правосуђа). Људска права су универзална, представљају **суштинско обиљежје правне државе и централно вриједносно језгро свих уставних одредби**.

## ГЕНДЕР (РОД)

Друштвено условљене разлике између жена и мушкараца које су, за разлику од биолошких и физиолошких разлика, **научене, промјенљиве и зависе од различитих фактора**: културе, религије, друштвеног и политичког уређења, економске ситуације, класе, старосне доби, етичке припадности итд.

## ЈЕДНАКОСТ ПОЛОВА

Једнакост између мушкараца и жена подразумијева **једнака права, одговорности и могућности**. Једнакост не промовише идентичност мушкараца и жене, већ **уважава њихово право на различитост**. Једнакост значи и заштиту специфичности, односно разлика међу људима.

## РАВНОПРАВНОСТ ПОЛОВА

Равноправна **видљивост, способљеност и учешће полова** у свим видовима јавног и приватног живота. Сва људска бића треба да буду равноправна пред законима и да имају слободу и могућност да равноправно учествују у активностима једног друштва, јавној и приватној сferи, без ограничења родним улогама, и да од тих активности **равноправно дијеле добробит**. Равноправност полова је **у супротности са неравноправношћу полова, а не са различитошћу полова**.

## ГЕНДЕР МЕЈНСТРИМИНГ<sup>1</sup>

Уградња приоритета и потреба жена и мушкараца у све законе, стратегије, планове, програме и акције друштва, ради постизања једнакости и равноправности полова, узимајући у обзир, на нову планирања, посљедице које ће ове акције имати на жене и мушкарце. Ово је нарочито важно због неопходности да се питања равноправности полова схвате као међусобно **уважавање, подршка и сарадња свих жена и мушкараца на добробит цијelog друштва**.

<sup>1</sup> У Босни и Херцеговини се користи енглески термин, јер још увијек није предложена адекватна домаћа ријеч која би обухватила значење и дефиницију гендер мејнстриминга



## РОДНО СЉЕПИЛО

Игнорисање или одбијање да се призна постојање родне дискриминације или потребе за уважавањем родне перспективе.

## РОДНО РАЗВРСТАНИ ПОДАЦИ

Прикупљање и разврставање статистичких података по полу, које омогућава податке за социо-економску гендер анализу по различитим областима.

## ГЕНДЕР ПРОЦЈЕНА УТИЦАЈА

Испитивање политика, програма, закона, планова и активности како би се видјело на који начин ће они утицати на жене и на мушкице. Сврха гендер процејне утицаја је елиминисање дискриминаторних ефеката и промовисање равноправности полова.

## РОДНА ДИСКРИМИНАЦИЈА

Привилеговање, искључивање или ограничавање засновано на полу, због кога се појединкама/цима отежава или негира признање, уживање или остваривање људских права и слобода.

## ПРИВРЕМЕНЕ СПЕЦИЈАЛНЕ МЈЕРЕ (МЈЕРЕ ПОЗИТИВНЕ АКЦИЈЕ)

Мјере намијењене мање заступљеном полу или одређеној групи, како би се спријечила постојећа дискриминација или како би те групе добиле права и могућности које су им биле ограничene усљед постојећих традиционалних ставова, понашања или структуре. Ове мјере могу бити корективне (као што су политичке или неке друге квоте) и промотивне (путем различитих врста промотивних кампања, у областима у којима се запажа несразмјерно мало учешће једног пола или одређене групе људи).

## УКРШТАЊЕ

Теоријски приступ у друштвеним наукама, који анализира факторе за дискриминацију и искључивање. То могу бити пол/род, раса, класа, друштвени статус, етничка припадност, религија, образовање, географска локација, урбано/рурално поријекло, животна доб (која је промјењива), здравствено стање, полна/родна/сексуална оријентација, итд.

## ЗАКОН О РАВНОПРАВНОСТИ ПОЛОВА У БОСНИ И ХЕРЦЕГОВИНИ

Закон о равноправности полова у Босни и Херцеговини усвојен је у мају 2003. године. Измјене и допуне су усвојене 2009. године, а 2010. године усвојен је Закон о равноправности полова у Босни и Херцеговини – пречишћени текст („Службени гласник Босне и Херцеговине“, бр. 32/10). Према Општим одредбама, овим законом уређује се, промовише и штити равноправност полова и гарантују једнаке могућности свим грађанима, како у јавној, тако и у приватној сferи друштва, те спречава директна и индиректна дискриминација заснована на полу. Пуна равноправност полова гарантује се у свим сферама друштва, а нарочито у области образовања, економији, запошљавању и раду, социјалној и здравственој заштити, спорту, култури, јавном животу и медијима, без обзира на брачно и породично стање.



Дискриминација по основу пола и полне оријентације је забрањена.

Према члану 22. – **Статистичке евиденције**, сви статистички подаци и информације који се прикупљају, евидентирају и обрађују у државним органима на свим нивоима, јавним службама и установама, државним и приватним предузећима и осталим субјектима, морају бити приказани по полу.

Статистички подаци и информације који се прикупљају, евидентирају и обрађују, у складу са ставом 1. овог члана, морају бити саставни дио статистичке евиденције и доступни јавности.

Према члану 24. – **Обавезе надлежних органа власти**, органи власти на државном и ентитетском нивоу, кантонални органи и органи јединица локалне самоуправе, правна лица с јавним овлашћењима, правна лица у већинском власништву државе, у оквиру својих надлежности, дужни су предузети све одговарајуће и потребне мјере ради спровођења одредба прописаних овим законом и Гендер акционим планом Босне и Херцеговине, укључујући али не ограничавајући се на:

- доношење програма мјера ради постизања равноправности полова у свим областима и на свим нивоима власти;
- доношење нових или измјену и допуну постојећих закона и других прописа ради усклађивања са одредбама овог закона и међународним стандардима за равноправност полова;
- спровођење активности и мјера Гендер акционог плана Босне и Херцеговине кроз редовне програме рада уз обезбеђење буџетских средстава;
- обезбеђење прикупљања, вођења, анализе и приказивања статистичких података разврстаних по полу.
- Саставни дио програма мјера ради постизања равноправности полова у свим областима укључује али се не ограничава на:
- анализу стања полова у одређеној области;
- спровођење донесених државних политика кроз акционе планове за равноправност полова;
- мјере за отклањање уочене неравноправности полова у одређеној области.

Надлежни законодавни, извршни и органи управе на свим нивоима власти у Босни и Херцеговини обавезни су основати одговарајуће институционалне механизме за равноправност полова који ће спроводити Закон о равноправности полова у Босни и Херцеговини, координирати реализацију програмских циљева из Гендер акционог плана Босне и Херцеговине и обезбиједити спровођење међународних стандарда у области равноправности полова.

Надлежни државни, ентитетски и кантонални органи власти, као и органи јединица локалне самоуправе дужни су све прописе и друге акте из своје надлежности прије упућивања у законску процедуру доставити на мишљење институционалним механизмима за равноправност полова из става (2) овог члана ради усаглашавања са одредбама Закона о равноправности полова у Босни и Херцеговини.



For the purpose of better understanding the terms used as a specific expert terminology in the area of gender equality, this section presents the overview of the main concepts and their meanings.

### HUMAN RIGHTS

Values that are being protected. In a legal sense, they include a recognition of rights (by the legislative authority), enjoyment of rights (through institutions of the executive authority) and protection of rights (by the justice administration). Human rights are **universal**; they present **an essential attribute of the legal state** and a **central value core** of all constitutional provisions.

### GENDER

Socially conditioned differences between women and men which are, as distinct from the biological and physiological differences, **learned, changeable and depend on different factors**: culture, religion, social and political organisation, economical situation, class, age, ethnic affiliation, etc.

### GENDER EQUITY

Equity of men and women means **equal rights, responsibilities and opportunities**. Equity does not promote identicalness of men and women, but **respects their right to difference**. Equity also means protection of specificity, i.e. differences between people.

### GENDER EQUALITY

Equal **visibility, qualification and participation** in all aspects of public and private life. All human beings should be equal in front of the law and have freedom and possibility to equally participate in the activities of a society, public and private spheres, without being limited by gender roles, and to **equally share the benefits** of those activities. Gender equality is **an opposition to inequality** between genders, **not to a difference** between them.

### GENDER MAINSTREAMING<sup>1</sup>

Incorporating the priorities and needs of women and men into all laws, strategies, plans, programmes and actions of society in order to achieve equity and equality of sexes, taking into consideration, at the planning level, the consequences which those actions will have on women and men. This is especially important because of the necessity to perceive the issues of gender equality as a mutual **respect, support and cooperation of all women and men for the benefit of whole society**.

<sup>1</sup> The English term is still used in Bosnia and Herzegovina, because it has not yet been suggested an adequate domestic word or syntagm which will encompass the meaning and the definition of gender mainstreaming

**GENDER BLINDNESS**

*Ignoring or refusing to recognise the existence of gender biased discrimination or need to respect a gender perspective.*

**GENDER DISAGGREGATED DATA**

*Collecting and disaggregating statistical data by sex that provides data for socio-economic analysis by different areas.*

**GENDER IMPACT ASSESSMENT**

*An analysis of policies, programmes, laws, plans and activities in order to perceive in what way they will influence women and men. A purpose of the Gender impact assessment is an elimination of the discriminatory effects and promotion of the gender equality.*

**GENDER BASED DISCRIMINATION**

*Favouritism, exclusion or restriction on the grounds of gender as a result of which the recognition, exercising or enjoyment of a person's human rights and freedoms are impeded or denied.*

**TEMPORARY SPECIAL MEASURES (POSITIVE ACTION)**

*Measures intended for less represented gender or a certain group in order to prevent the existing discrimination or to ensure those groups get the rights and opportunities restricted by the existing traditional attitudes, behaviour or structure. These measures can be corrective (such as political and some other quotas) and promotive (by means of different kinds of promotive campaigns, in the areas in which the share of one gender or certain group of people is recorded to be disproportionately small).*

**INTERSECTIONALITY**

*A theoretical approach in social sciences that analyses multiple factors for discrimination and exclusion. Those factors could be sex/gender, race, class, social status, ethnic affiliation, religion, education, geographic location, urban/rural background, age of life (which is changeable), health status, sex/gender/sexual orientation, etc.*

**THE GENDER EQUALITY LAW IN BOSNIA AND HERZEGOVINA**

The Law on Gender Equality in Bosnia and Herzegovina was adopted in May 2003. Amendments to the Law were adopted in 2009, and in 2010 The Law on Gender Equality in Bosnia and Herzegovina – consolidated text („Official Gazette of Bosnia and Herzegovina“, no. 32/10) was adopted. According to the General Provisions, this law governs, promotes and protects gender equality and guarantees equal opportunities for all citizens in both public and private spheres of society, and prohibits direct and indirect discrimination on the grounds of gender. Full gender equality is guaranteed in all sectors of society, particularly in the fields of education, economy, employment and labour, social and health care, sport, culture, public life and media, irrespective of marital or family status.



Discrimination on the grounds of gender or sexual orientation is prohibited.

Pursuant to the Article 22. of this law – **Statistical records**, all statistical data and information collected, recorded and processed in state bodies at all levels, public services and institutions, public and private enterprises and other subjects, must be gender disaggregated. All those statistical data and information must be an integral part of statistical records and accessible to the public.

Pursuant to the Article 24. of this law – **Obligations of the authorities**, authorities at the state and entity level, cantonal bodies, local self-governance units, legal persons with public authorities, legal persons who are mainly in the state's property shall be obliged to take all appropriate and needed measures in order to implement provisions prescribed by this Law according to areas, but not limited to:

- Introducing programs of measures for achieving gender equality in all spheres and at all levels of authorities;
- Adoption of new or changing and amending existing laws and other regulations in order to harmonize them with provisions of this Law and international standards for gender equality;
- Implementation of activities and measures from the Gender Action Plan of Bosnia and Herzegovina through regular programs of work and ensuring budget resources;
- Collecting data, keeping records, analysing and presenting statistical data classified according to gender
- Integral part of program measures to achieve gender equality in all spheres shall include, but shall not be limited to:
- Analysing gender equality in specific area
- Implementation of adopted state policies through action plans for gender equality
- Measures for removal of identified gender inequality in a specific area.

Competent legislative, executive bodies and administrative bodies at all levels of authorities in Bosnia and Herzegovina shall be obliged to establish adequate institutional mechanisms for gender equality that shall implement the Law on Gender Equality in Bosnia and Herzegovina, coordinate realisation of programmatic goals from the Gender Action Plan of Bosnia and Herzegovina and ensure implementation of international standards in gender equality area.

Competent state, entity and cantonal authorities and local self government units shall be obliged to deliver all sorts of regulations from their jurisdiction to get opinion from institutional mechanisms for gender equality from paragraph 2 of this Article for these to be harmonised with provisions of the Law on Gender Equality in Bosnia and Herzegovina.



**Природно кретање становништва**  
*Natural changes of population*

	Број становника (процјена) <sup>1</sup> Population (estimated) <sup>1</sup>		Живорођени Live births		Умрли Deaths	
	жене women	мушкирци men	жене women	мушкирци men	жене women	мушкирци men
2006	740 991	702 718	5 173	5 351	6 328	6 904
2007	738 919	700 754	4 907	5 203	6 844	7 302
2008	737 792	699 685	4 936	5 262	6 443	7 058
2009	736 612	698 567	5 026	5 577	6 676	7 099
2010	735 514	697 524	4 963	5 184	6 582	6 935

**Структура становништва према старосним групама у 2010.**

*Percentage distribution of population by age groups in 2010*

Старосна група	Укупно Total	Жене Women	Мушкирци Men	%
УКУПНО	100,0	100,0	100,0	TOTAL
<15 година	15,4	15,0	15,8	<15 years
15–24	12,1	11,5	12,7	15–24
25–49	31,7	30,0	33,4	25–49
50–64	21,8	22,2	21,4	50–64
65+	19,1	21,4	16,6	65+
Просјечна старост (године)	41,8	43,1	40,5	Average age (years)

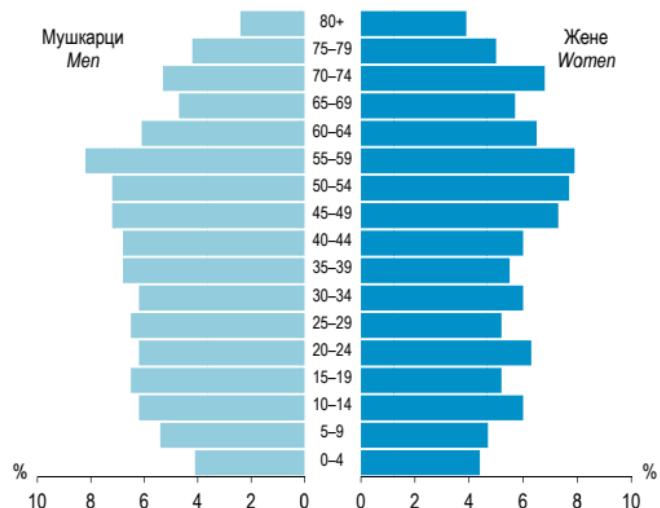
Извор: Р3С РС, Анкета о радној снази – APC 2010. година  
 Source: RSIS, Labour Force Survey – LFS 2010

<sup>1</sup> Ревидирана процјена броја становника на основу података виталне статистике за период 2004–2008. година  
 Revised population estimate based on the vital statistics data for the period 2004–2008



### Структура становништва према полу и старосним групама у 2010.

*Population distribution by sex and age groups in 2010*

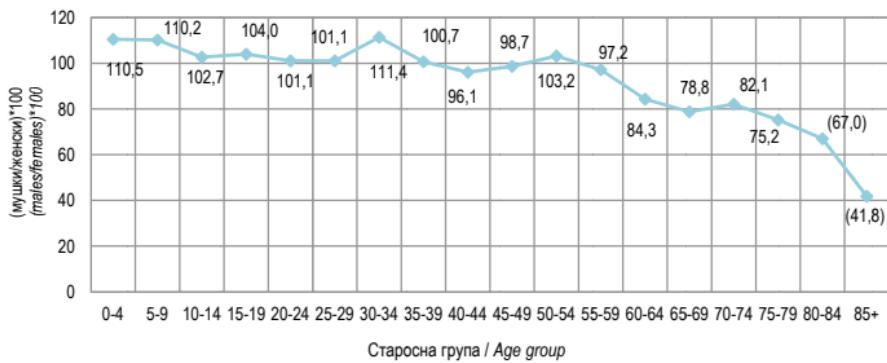


Извор: РЗС РС, Анкета о радној снази – APC 2010. година

Source: RSIS, Labour Force Survey – LFS 2010

### Коефицијент маскулинитета према старосним групама у 2007.

*Masculinity coefficient by age group in 2007*



Извор: РЗС РС, Анкета о потрошњи домаћинства – АПД 2007. година

Source: RSIS, Household Budget Survey – HBS 2007



### Структура домаћинства према типу домаћинства у 2007.

Percentage distribution of households by household type in 2007

%

Тип домаћинства	2007	Household typology
Самачко домаћинство, жена < 65 год.	3,1	Single member household, woman < 65 years
Самачко домаћинство, мушкарац < 65 год.	3,7	Single member household, man < 65 years
Самачко домаћинство, жена 65+ год.	8,1	Single member household, woman 65+ years
Самачко домаћинство, мушкарац 65+ год.	3,1	Single member household, man 65+ years
Брачни пар без дјеце < 65 година <sup>1</sup>	8,0	Couple without children, < 65 years <sup>1</sup>
Брачни пар без дјеце 65+ година <sup>1</sup>	11,1	Couple without children, 65+ years <sup>1</sup>
Брачни пар са дјецом	32,2	Couple with children
Самохрана мајка	5,4	Single mother
Самохрани отац	1,2	Single father
Други типови	24,2	Other types

Извор: РЗС РС, Анкета о потрошњи домаћинства – АПД 2007. година

Source: RSIS, Household Budget Survey – HBS 2007

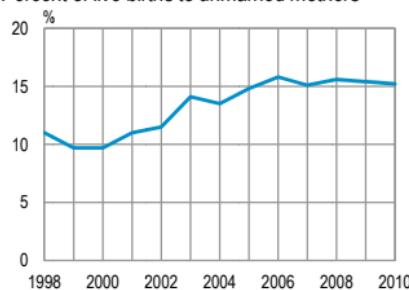
### Просјечна старост мајке при порођају<sup>2</sup>

Mean age of mother at childbirth<sup>2</sup>

	Укупно Total	Прво дијете First child
2006	26,8	25,0
2007	26,8	25,0
2008	27,2	25,4
2009	27,5	25,6
2010	27,7	25,9

### Процент живорођене ванбрачне дјеце

Percent of live births to unmarried mothers



<sup>1</sup> Старост у годинама се односи на старост носиоца домаћинства

Age in years refers to the age of the head of household

<sup>2</sup> Подаци се односе на живорођења

Data refer to live births



## Структура становништва од 15 и више година према брачном статусу у 2010.

Percentage distribution of population aged 15 and over by marital status in 2010

%

	Укупно Total	Неожењен/ неудата Single	Ожењен/удата или живе у неформалном браку Legally married or living together	Разведен/а или растављен/а Divorced or separated	Удовац/ица Widowed	
Жене	100,0	18,0	59,3	2,6	20,1	Women
Мушкирци	100,0	30,3	62,4	1,6	5,7	Men

Извор: РЗС РС, Анкета о радној снази – APC 2010. година

Source: RSIS, Labour Force Survey – LFS 2010

## Закључени бракови

Marriages

	2006	2007	2008	2009	2010	
Број закључених бракова	6 860	7 093	6 401	6 131	5 767	Number of marriages
Просјечна старост невјесте при закључењу брака Mean age of bride at marriage						
УКУПНО	27,0	27,1	27,0	27,2	27,4	TOTAL
Први брак	25,3	25,4	25,4	25,8	25,9	First marriage
Други брак	41,6	41,4	42,1	41,6	41,9	Second marriage
Трећи брак и више	43,3	45,4	48,9	48,5	47,2	Third marriage and more
Просјечна старост младожење при закључењу брака Mean age of groom at marriage						
УКУПНО	31,0	30,9	31,0	30,9	31,0	TOTAL
Први брак	28,9	28,9	29,1	29,1	29,2	First marriage
Други брак	47,9	46,0	46,1	46,8	47,9	Second marriage
Трећи брак и више	50,6	50,1	52,8	53,7	52,9	Third marriage and more

## Разведени бракови

Divorces

	2006	2007	2008	2009	2010	
Број разведенних бракова	526	596	317	455	517	Number of divorces
Просјечна старост супружника при разводу брака Mean age of spouses at divorce						
Просјечна старост жene	37,0	37,0	35,7	35,9	36,7	Mean age of wife
Просјечна старост мужа	41,1	40,6	39,3	39,4	40,4	Mean age of husband

### Здравствени радници у јавном здравству у 2010.

Public health workers in 2010

	Укупно Total	Жене Women	Мушки Men	
УКУПНО	8 836	7 074	1 762	<i>TOTAL</i>
Љекари	2 185	1 374	811	<i>Doctors</i>
Стоматолози	202	139	63	<i>Dentists</i>
Фармацеути	87	78	9	<i>Pharmacists</i>
Медицинске сестре – техничари	6 319	5 459	860	<i>Nurses – medical technicians</i>
виша стручна спрема	882	706	176	<i>college degree</i>
средња стручна спрема	5 437	4 753	684	<i>secondary school education</i>
Остали	43	24	19	<i>Others</i>

Извор: Јавна здравствена установа – Институт за јавно здравство Републике Српске

Source: Public health institution – Public Health Institute of Republika Srpska

### Број прекида трудноће у болницама

Number of abortions performed in hospitals

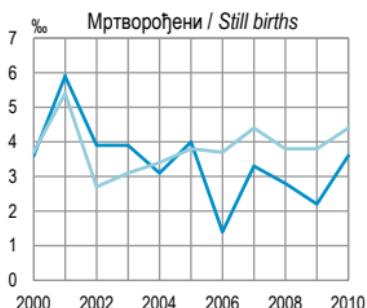
	2006	2007	2008	2009	2010	
Број прекида трудноће	1 845	2 141	2 576	2 517	2 344	Number of abortions

Извор: Јавна здравствена установа – Институт за јавно здравство Републике Српске

Source: Public health institution – Public Health Institute of Republika Srpska

### Стопе мртворођених и умрле одојчади (на 1 000 живорођених)

Still births rates and infant mortality rates (per 1 000 live births)





## Укупни морбидитет према групама болести у 2010.

Total morbidity by groups of diseases in 2010

Група болести	Укупно Total	Жене Women	Мушкираци Men	Group of diseases
УКУПНО	148 746	78 126	70 620	TOTAL
Заразне и паразиталне болести (A00–B99)	4 417	1 906	2 511	Infectious and parasitic diseases (A00–B99)
Неоплазме (C00–D48)	32 566	17 337	15 229	Neoplasms (C00–D48)
Болести крви и крвотворних органа (D50–D89)	2 450	1 433	1 017	Diseases of blood and blood-forming organs (D50–D89)
Ендокрине болести и поремећаји метаболизма (E00–E90)	4 379	2 526	1 853	Endocrine and metabolic disorders (E00–E90)
Душевни поремећаји (F00–F99)	5 831	2 190	3 641	Mental disorders (F00–F99)
Болести нервног система и органа чула (G00–H95)	10 192	5 156	5 036	Diseases of the nervous system and sense organs (G00–H95)
Болести циркулаторног система (I00–I99)	18 011	8 279	9 732	Diseases of the circulatory system (I00–I99)
Болести респираторног система (J00–J99)	9 799	4 129	5 670	Diseases of the respiratory system (J00–J99)
Болести дигестивног система (K00–K93)	13 288	5 695	7 593	Diseases of the digestive system (K00–K93)
Болести коже и поткожног ткива (L00–L98)	2 172	985	1 187	Diseases of skin and subcutaneous tissue (L00–L98)
Болести мишићно-коштаног система и везивног ткива (M00–M99)	9 755	6 396	3 359	Diseases of the musculo-skeletal system and connective tissue (M00–M99)
Болести генито-уринарног система (N00–N99)	9 633	6 013	3 620	Diseases of the genitourinary system (N00–N99)
Компликације у трудноћи, рађању и бабињама (O00–O99)	5 025	5 025	-	Complications in pregnancy, childbirth and puerperium (O00–O99)
Одређена стања настала у перинаталном периоду (P00–P96)	1 196	594	602	Certain conditions originating in perinatal period (P00–P96)
Конгениталне аномалије (Q00–Q99)	826	302	524	Congenital malformations (Q00–Q99)
Симптоми, знакови и недовољно дефинисана стања (R00–R99)	4 975	2 370	2 605	Symptoms, signs and inadequately defined conditions (R00–R99)
Повреде и тројања (S00–T98)	8 603	3 135	5 468	Injuries and poisoning (S00–T98)
Фактори који утичу на здравствено стање и контакт са здравственом службом (Z00–Z99)	5 628	4 655	973	Health-influencing factors and contact with health service (Z00–Z99)

Извор: Јавна здравствена установа – Институт за јавно здравство Републике Српске

Source: Public health institution – Public Health Institute of Republika Srpska

**Случајеви HIV-а/AIDS-а, регистровани до краја 2010.**  
**HIV/AIDS cases, registered until the end of 2010**

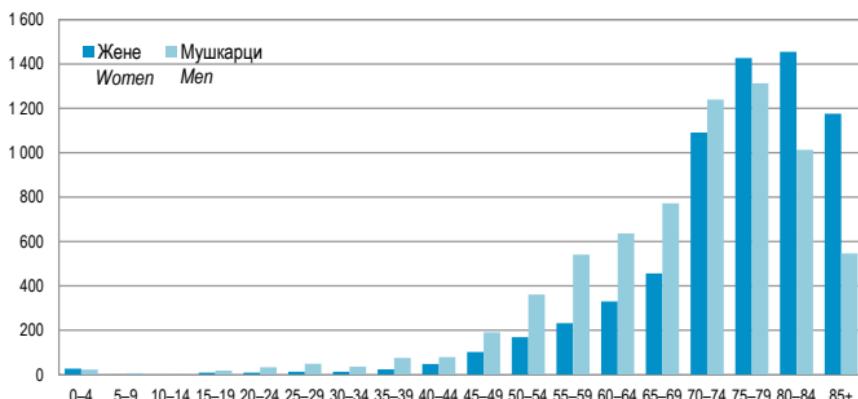
Категорија	Укупно Total	Жене Women	Мушкирци Men	Category
УКУПНО	62	16	46	<b>TOTAL</b>
Лица која живе са AIDS-ом	34	8	26	<i>Persons living with AIDS</i>
Лица која живе са HIV-ом	28	8	20	<i>Persons living with HIV</i>
Од укупног броја:				<i>Of the total number:</i>
Лица на терапији	15	2	13	<i>Persons receiving therapy</i>
Лица умрла од посљедица AIDS-а	16	2	14	<i>Persons died from the consequences of AIDS</i>
Врста лијечења		HAART <sup>1</sup>	HAART	<i>Type of treatment</i>
Укупно лица на лијечењу, на крају 2010.	16	3	13	<i>Total of persons on treatment, end of 2010</i>

Извор: Јавна здравствена установа – Институт за јавно здравство Републике Српске

Source: Public health institution – Public Health Institute of Republika Srpska

**Умрли према старости у 2010.**

*Deaths by age in 2010*



<sup>1</sup> HAART (тројна терапија) – Високо активна антиретровирусна терапија  
*HAART(threefold therapy) – Highly active antiretroviral therapy*



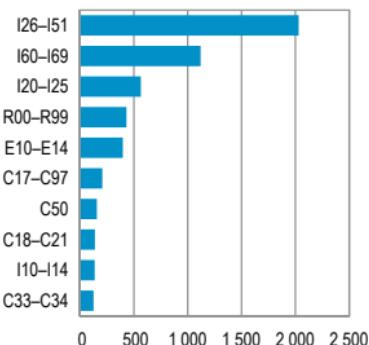
**Просјечна старост при умирању**  
*Mean age at death*

	2006	2007	2008	2009	2010	
Жене	73,1	74,0	74,3	74,4	74,9	Women
Мушкирци	67,6	68,2	68,3	68,9	69,4	Men

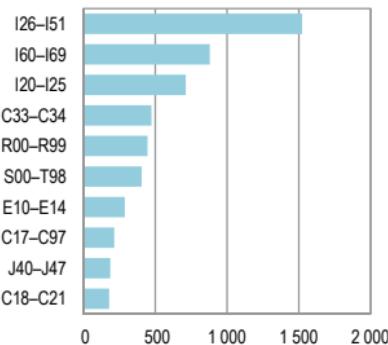
**Водећи узроци смрти у 2010.**

*Main causes of death in 2010*

ЖЕНЕ / WOMEN



МУШКАРЦИ / MEN



C18-C21 Малигни тумор дебелог цијева, завршног цијева и чмара / *Malignant neoplasm of colon, rectum and anus*

C33-C34 Малигни тумори душника, душнице и плућа / *Malignant neoplasms of trachea, bronchus and lung*

C50 Малигни тумор дојке / *Malignant neoplasm of breast*

C17-C97 Други малигни тумори / *Other malignant neoplasms*

E10-E14 Шећерна болест / *Diabetes mellitus*

I10-I14 Болести повећаног крвног притиска / *Hypertensive diseases*

I20-I25 Ишемичне болести срца / *Ischemic heart diseases*

I26-I51 Друге болести срца / *Other heart diseases*

I60-I69 Цереброваскуларне болести / *Cerebrovascular diseases*

J40-J47 Хроничне болести доњих дисајних органа / *Chronic diseases of lower respiratory organs*

R00-R99 Симптоми, знакови и ненормални клинички и лабораторијски налази, некласификовани на другом мјесту / *Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified*

S00-T98 Повреде, тројања и посљедице дјеловања спољних фактора / *Injuries, poisoning and consequences of external causes*

## Насилне смрти Violent deaths

	Несрећни случај / Accident		Самоубиство / Suicide		Убиство / Homicide	
	жене <i>women</i>	мушкарци <i>men</i>	жене <i>women</i>	мушкарци <i>men</i>	жене <i>women</i>	мушкарци <i>men</i>
2006	64	238	75	213	10	15
2007	64	249	71	210	11	27
2008	53	252	74	178	7	20
2009	68	231	80	178	9	15
2010	53	209	46	184	7	12

Број мушкараца умрлих несрећним случајем као и број оних који су извршили самоубиство у 2010. години, четири пута је већи од броја жена. У истој години, мушкарци су два пута чешће били жртве убиства.

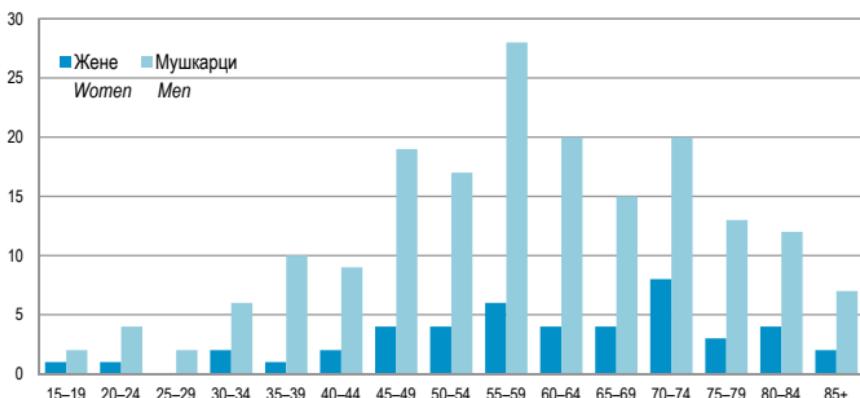
Најчешћи узрок смрти усљед несрећног случаја су повреде у саобраћају, а најчешће жртве у 2010. години су мушкарци старости 45–54 године (21% свих умрлих од повреда у саобраћају) и 15–24 године (18%).

*A number of men died by accident as well as those who died by committing a suicide in 2010 is four times larger than the number of women. In the same year, men were twice as often victims of homicide.*

*Injuries in traffic are the most prevailing causes of accidental deaths. In 2010, most often the victims were men of age 45–54 years (21% of all deaths caused by injuries in traffic) and 15–24 years (18%).*

## Умрли усљед самоубиства према старости у 2010.

*Suicide deaths by age in 2010*





## Истраживање здравља становништва Републике Српске у 2010.

Survey on health of the population of Republika Srpska in 2010

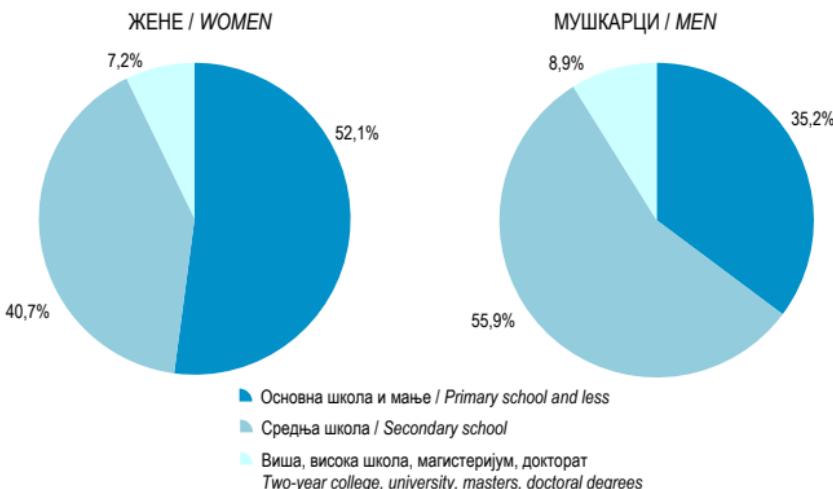
	Жене Women	Мушкирци Men	%
Становништво које своје здравље процјењује као добро <i>Population who rates its health as good</i>	49,1	60,8	
Становништво које своје здравље процјењује као лошије у односу на здравље од прије 12 мјесеци <i>Population who rates its health as worse than 12 months ago</i>	20,3	15,7	
Становништво које своје орално здравље оцењује као добро <i>Population who rates its oral health as good</i>	27,0	29,1	
Становништво које је имало повреду у саобраћају у протеклих 12 мјесеци <i>Population who had a traffic injury in last 12 months</i>	4,3	6,3	
Становништво које је имало повреду у кући у протеклих 12 мјесеци <i>Population who had an injury in the house in last 12 months</i>	46,7	26,1	
Становништво које има ограничено могућности самозбрињавања <i>Population who has limited possibilities for self-care</i>	11,9	9,2	
Становништво које има низак ниво физичке активности <i>Population with low level of physical activity</i>	58,4	57,3	
Становништво изложено стресу/притиску <i>Population exposed to stress/pressure</i>	49,5	38,7	
Становништво које пуши <i>Smokers in population</i>	25,5	37,5	
Становништво које свакодневно конзумира алкохол <i>Population who consumes alcohol on a daily basis</i>	5,4	21,7	
Становништво које је пробало психоактивне супстанце <i>Population who tried psychoactive substances</i>	5,4	4,2	

Извор: Извештај о резултатима Истраживања здравља становништва Републике Српске. Истраживање је проведено у 2010. години. Носилац истраживања је Министарство здравља и социјалне заштите Републике Српске, а координацију и имплементацију истраживања провела је Јавна здравствена установа – Институт за јавно здравство, Бања Лука. У истраживању је анкетирано 1 779 домаћинстава и 4 178 лица старости 18 и више година.

Source: Report on results of the Survey on health of the population of Republika Srpska. The survey was conducted in 2010. The bearer of the survey was the Republika Srpska Ministry of Health and Social Welfare, and the coordination and implementation body was the Public health institution – Public Health Institute of Republika Srpska, Banja Luka. The number of interviewed households was 1 779, and the number of individual respondents of age 18 or more was 4 178.

**Структура становништва од 15 и више година у 2010. према највишој завршеној школској спреми**

*Percentage distribution of population aged 15 and over in 2010, by the highest level of education attained*



Извор: РЗС РС, Анкета о радној снази – APC 2010. година

Source: RSIS, Labour Force Survey – LFS 2010

**Уписане дјеца и ученици према нивоима образовања на почетку школске године**

*Enrolled children and pupils at the beginning of the school year*

	Предшколско образовање Pre-school education		Основно образовање <sup>1</sup> Primary education <sup>1</sup>		Средње образовање <sup>1</sup> Secondary education <sup>1</sup>	
	дјевојчице girls	дјечаци boys	дјевојчице girls	дјечаци boys	дјевојчице girls	дјечаци boys
2006/07	2 407	2 675	56 978	59 910	25 515	25 343
2007/08	2 586	2 916	56 116	59 314	24 314	24 507
2008/09	2 982	3 360	55 081	58 239	23 382	23 556
2009/10	3 079	3 504	52 909	55 827	24 078	24 147
2010/11	3 036	3 358	51 003	54 025	24 247	24 541

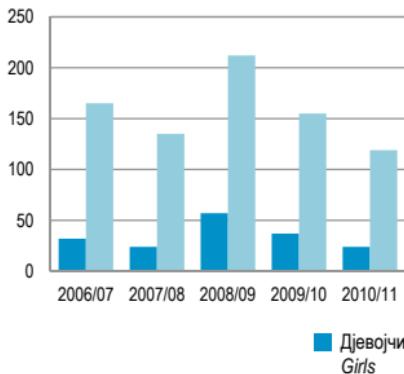
<sup>1</sup> Обухваћени ученици редовних школа и школа за дјецу са посебним потребама

*Includes pupils in regular schools and schools for children with special needs*

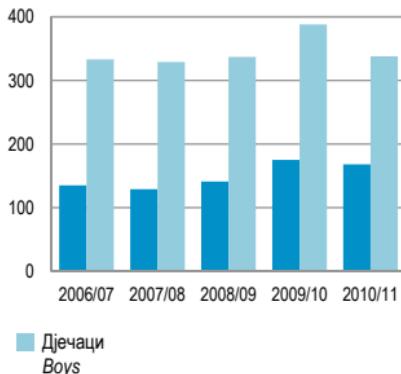


**Поновци у основним и средњим школама**  
*Repeaters in primary and secondary schools*

ОСНОВНЕ ШКОЛЕ / PRIMARY SCHOOLS



СРЕДЊЕ ШКОЛЕ / SECONDARY SCHOOLS



**Ученици који су промијенили мјесто школовања или прекинули школовање у школској 2009/2010. години**  
*Pupils who changed the place of schooling or discontinued schooling in the school year 2009/2010*

	Основно образовање Primary education		Средње образовање Secondary education		
	дјевојице girls	дјечаци boys	дјевојице girls	дјечаци boys	
Промијенили мјесто школовања	386	513	79	159	<i>Changed the place of schooling</i>
Прекинули школовање због лошег успјеха у школи	12	14	113	165	<i>Discontinued schooling because of poor result in school</i>
из социјалних разлога	4	4	10	10	<i>for social resons</i>
из економских разлога	1	1	7	7	<i>for economical reasons</i>
из личних разлога	6	3	73	36	<i>for personal reasons</i>

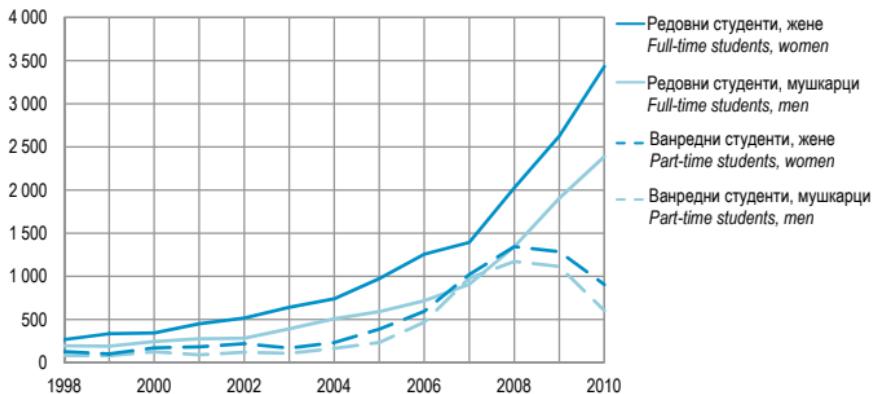
**Уписани студенти***Enrolled students*

	Укупно <i>Total</i>	Жене <i>Women</i>	Мушкирци <i>Men</i>
2006/07	32 969	18 115	14 854
2007/08	35 099	19 321	15 778
2008/09	41 246	23 358	17 888
2009/10	43 928	24 799	19 129
2010/11	45 966	25 594	20 372

**Уписани студенти према научним областима у школској 2010/2011. години***Enrolled students by field of study in the academic year 2010/2011*



**Дипломирани студенти према начину студирања<sup>1</sup>**  
*Graduated students by mode of studying<sup>1</sup>*



**Магистри наука, специјалисти и доктори наука**  
*Masters of science, specialists and doctors of science*

	Магистри наука и специјалисти Masters of science and specialists		Доктори наука Doctors of science	
	жене women	мушкарци men	жене women	мушкарци men
2006	38	38	10	16
2007	24	50	8	25
2008	130*	91*	20	37
2009	177	113	24	33
2010	130	126	24	41

<sup>1</sup> У 2010. години, заједно су приказани студенти који су дипломирали по старом и по Болоњском програму. У ванредне студенте укључени су студенти који су завршили студиј према програму образовања на даљину.

*In 2010, students that graduated both according to old and to Bologna-compliant program are shown together.  
 Students that graduated according to distance education program are included in part-time students.*



## Број и износ додијељених стипендија у 2009. и 2010.

Number and amount of scholarships awarded in 2009 and 2010

	Жене / Women			
	број стипендија number of scholarships	износ у КМ amount in KM	број стипендија number of scholarships	износ у КМ amount in KM
Постдипломски студиј <sup>1</sup> / Postgraduate studies <sup>1</sup>				
2009	59	118 000	54	108 000
Докторски студиј <sup>1</sup> / Doctoral studies <sup>1</sup>				
2009	24	72 000	20	60 000
Магистарски рад / Master thesis				
2009	101	252 500	96	240 000
2010	69	160 500	57	131 500
Докторска дисертација / Doctoral thesis				
2009	52	208 000	60	240 000
2010	46	163 000	55	190 000
Пројекти са младим истраживачима <sup>2</sup> / Projects with young researchers <sup>2</sup>				
2010	2	100 000	2	100 000
Научна усавршавања у иностранству / Scientific specialisations abroad				
2009	84	75 355	93	86 570
2010	68	62 475	90	89 740

У 2010/2011. години, за финансијску подршку иноваторству конкурирала су 52 иноватора, 4 жене и 48 мушкараца. Финансијски је подржано 26 иноватора, 4 жене и 22 мушкараца.

Редовним студентима I, II и III циклуса високог образовања на универзитетима у Републици Српској, Босни и Херцеговини и иностранству у школској 2010/2011. години, укупно је додијељено 130 стипендија из Фонда др Милан Јелић, од чега су 71 стипендију добиле студенткиње, а 59 стипендија студенти.

In 2010/2011, there were 52 candidates for financial support for innovation, 4 women and 48 men. Financial support was given to 26 innovators, 4 women and 22 men.

Fund Dr Milan Jelić awarded 130 scholarships in the academic year 2010/2011 to full-time students of I, II and III cycle of higher education at universities in Republika Srpska, Bosnia and Herzegovina and abroad. Scholarships were awarded to 71 women and 59 men.

Извор: Министарство науке и технологије Републике Српске  
Source: Republika Srpska Ministry of Science and Technology

<sup>1</sup> Постдипломски и докторски студиј су од 2010. године у надлежности Министарства просвјете и културе.  
Since 2010, postgraduate and doctoral studies are under the jurisdiction of the Ministry of Education and Culture.

<sup>2</sup> Министарство науке и технологије је од 2010. године увело нови програм суфинансирања пројекта са младим истраживачима.

Starting from 2010, Ministry of Science and Technology introduced a new programme of co-financing the projects with young researchers.



**Корисници ученичкx и студентскx домова**  
*Users of boarding homes for pupils and students*

	Корисници ученичкx домова <i>Users of boarding homes for pupils</i>		Корисници студентскx домова <i>Users of boarding homes for students</i>	
	женски <i>female</i>	мушки <i>male</i>	женски <i>female</i>	мушки <i>male</i>
2006	185	390	1 087	902
2007	223	362	1 242	886
2008	269	386	1 259	973
2009	293	405	1 289	918
2010	298	398	1 285	1 074

**Запослени у образовању на почетку школске године**  
*Employees in education at the beginning of the school year*

	Васпитачи у предшколским установама <i>Teachers in pre-school education</i>		Наставно особље у основним школама <i>Primary school teachers</i>		Наставно особље у средњим школама <i>Secondary school teachers</i>		Наставници и сарадници на високошколским установама <sup>1</sup> <i>Teachers and assistants in higher education<sup>1</sup></i>	
	жене <i>women</i>	мушкарци <i>men</i>	жене <i>women</i>	мушкарци <i>men</i>	жене <i>women</i>	мушкарци <i>men</i>	жене <i>women</i>	мушкарци <i>men</i>
2006/07	346	8	5 215	2 521	1 770	1 328	884	1 723
2007/08	359	7	5 338	2 427	1 854	1 394	881	1 733
2008/09	394	8	5 562	2 432	1 927	1 382	912	1 544
2009/10	442	7	5 644	2 579	2 099	1 499	966	1 651
2010/11	438	6	5 763	2 597	2 250	1 518	1 044	1 680

<sup>1</sup> Укупан број приказаних наставника и сарадника не одговара стварном броју физичких лица с обзиром на то да наставници и сарадници могу да предају на двије и више високошколских установа.

*The total number of teachers and assistants does not correspond to the to the actual number of natural persons considering that teachers and assistants may teach at two or more higher education institutions.*

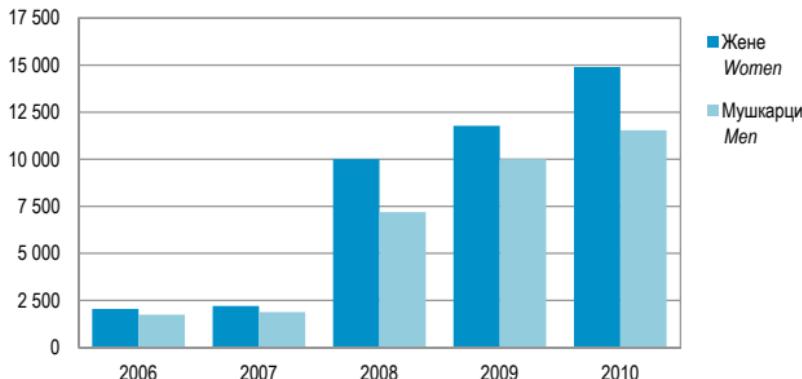
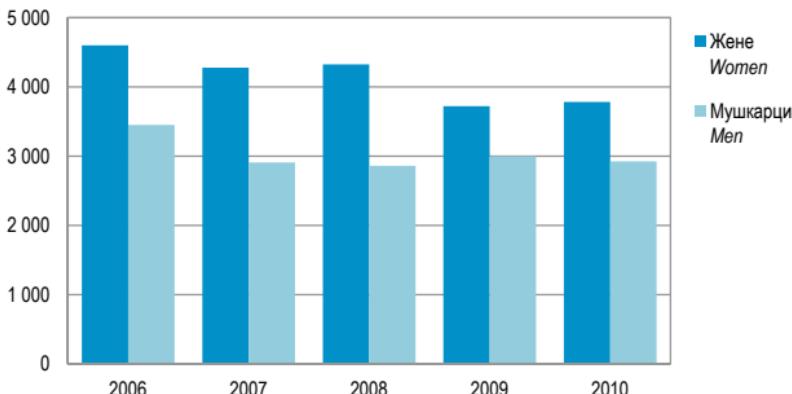


**Малољетни корисници социјалне заштите према старости**  
*Minor social welfare beneficiaries by age*

		Укупно <i>Total</i>	<7	7–14	15–16	17–18		
2006	женски	39 764	9 784	13 619	9 491	6 870	female	2006
	мушки	43 459	10 052	13 955	11 340	8 112	male	
2007	женски	41 631	10 577	13 700	10 299	7 055	female	2007
	мушки	46 294	10 567	14 401	12 119	9 207	male	
2008	женски	47 267	14 352	14 927	12 440	5 548	female	2008
	мушки	48 000	13 460	17 854	10 137	6 549	male	
2009	женски	43 811	10 627	15 042	10 879	7 263	female	2009
	мушки	48 608	10 552	15 769	12 220	10 067	male	
2010	женски	47 340	11 628	16 065	11 730	7 917	female	2010
	мушки	51 995	11 746	16 152	14 248	9 849	male	

**Пунољетни корисници социјалне заштите према старости**  
*Adult social welfare beneficiaries by age*

		Укупно <i>Total</i>	18–21	22–26	27–45	46–59	60–65	65+		
2006	женски	108 973	9 697	10 952	17 150	20 305	23 950	26 919	female	2006
	мушки	100 429	10 276	10 353	15 900	19 499	21 542	22 859	male	
2007	женски	115 438	9 662	11 627	20 768	23 036	25 237	25 108	female	2007
	мушки	103 950	10 452	10 722	17 355	20 072	21 155	24 194	male	
2008	женски	111 348	10 103	13 047	22 309	23 631	16 864	25 394	female	2008
	мушки	123 927	11 075	14 264	36 438	23 902	15 367	22 881	male	
2009	женски	129 982	10 346	14 124	26 270	25 539	25 180	28 523	female	2009
	мушки	118 150	10 685	12 625	21 048	23 147	23 591	27 054	male	
2010	женски	138 128	11 138	15 568	27 315	26 944	27 201	29 762	female	2010
	мушки	121 195	11 213	13 544	22 947	22 041	25 536	26 114	male	

Корисници субвенционисаних трошкова<sup>1</sup>Beneficiaries of subventions<sup>1</sup>Стара лица без породичног стања<sup>2</sup>Old persons without family care<sup>2</sup>

<sup>1</sup> Пунолетни корисници субвенција за трошкове станарине, гријања и сахране, регистровани у центрима за социјални рад / Adult beneficiaries of subventions for rents, heating or funeral, registered in social work centres

<sup>2</sup> Регистрована у центрима за социјални рад као корисници социјалне заштите  
Registered in social work centres as beneficiaries of social welfare



## Корисници бенефиција по основу родитељства/старатељства

Beneficiaries of parental/guardian's allowances

(Станje 31. децембар / As of December 31<sup>st</sup>)

Категорија		Жене Women	Мушкирци Men	Category
Корисници додатка на дјецу (родитељи/старатељи)	2008	15 039	13 318	2008 Beneficiaries of child benefit
	2009	16 222	13 023	2009 (parents/guardians)
	2010	17 648	12 669	2010
број дјеце	2008	19 261	20 172	2008 number of children
	2009	20 064	21 009	2009
	2010	20 629	21 851	2010
Корисници материнског додатка <sup>1</sup>	2008	3 095	5	2008 Beneficiaries of maternal
	2009	3 665	4	2009 allowance <sup>1</sup>
	2010	3 629	3	2010
Корисници помоћи за опрему новорођенчета, за рођене у току године	2008	10 424	-	2008 Beneficiaries of newborn
	2009	10 709	-	2009 allowance, for births during
	2010	10 380	-	2010 the year

Извор: Јавни фонд за дјечију заштиту Републике Српске  
Source: Republika Srpska Public Fund for Child Protection

Корисници породиљског и родитељског одсуства<sup>1</sup>Persons on maternity and parental leave<sup>1</sup>

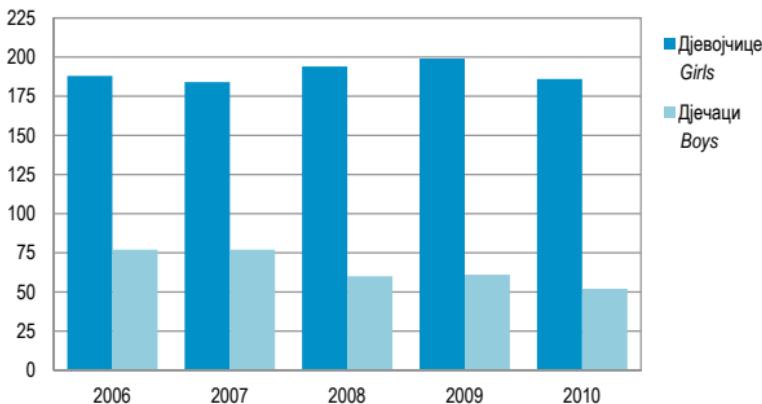
		Жене Women	Мушкирци Men	
Породиљско одсуство	2008	3 068	8	2008 Maternity leave
	2009	3 472	9	2009
	2010	3 420	8	2010
Рад са једном половином пуног радног времена једног од роди- теља, ради појачане његе и старања о дјетету са психо- физичким сметњама у развоју	2008	49	5	2008 Parent working one half of the
	2009	62	6	2009 full working time due to inten-
	2010	85	9	sified care for a child with 2010 mental and physical handicaps

Извор: Јавни фонд за дјечију заштиту Републике Српске  
Source: Republika Srpska Public Fund for Child Protection

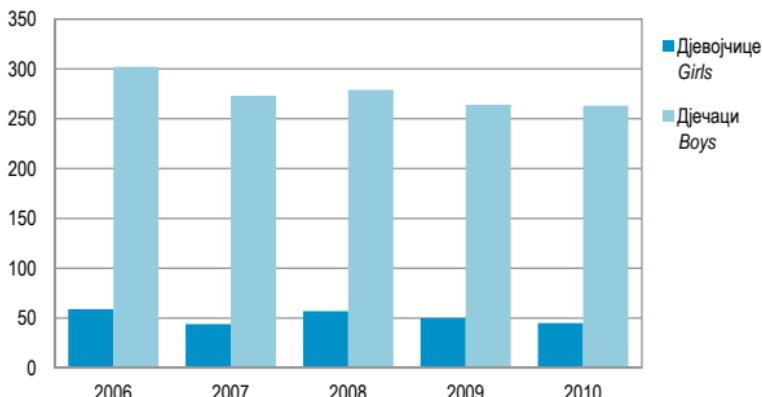
<sup>1</sup> Према броју издатих рјешења  
According to the number of issued decisions



**Корисници домова за дјецу и омладину**  
*Residents of institutions for children and youth*



**Корисници домова за дјецу и омладину ометену у психичком и физичком развоју**  
*Residents of institutions for physically and mentally handicapped children and youth*



**Инвалиди запослени у установама социјалне заштите за одрасла инвалидна лица**  
*Disabled persons employed in social welfare institutions for adult handicapped persons*

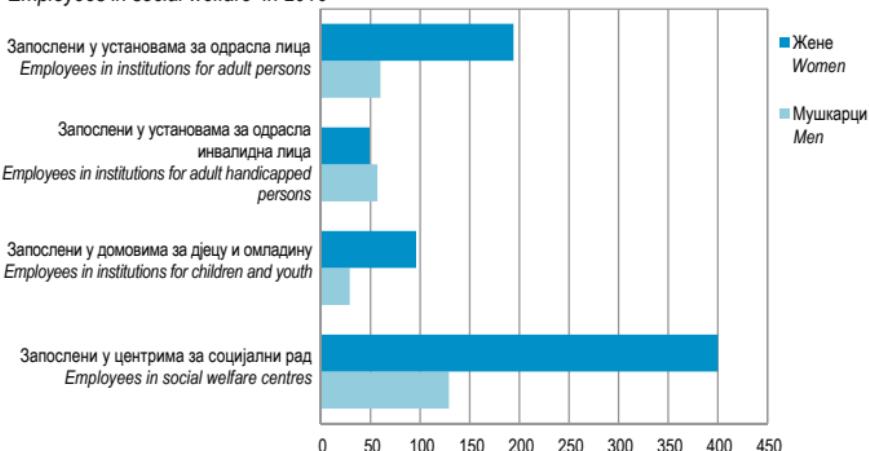
	2006	2007	2008	2009	2010	
Запослени инвалиди	64	57	63	66	64	<i>Disabled persons employed</i>
Жене	22	21	26	27	29	<i>Women</i>
Мушкирци	42	36	37	39	35	<i>Men</i>

**Корисници установа социјалне заштите за одрасла лица**  
*Residents of social welfare institutions for adult persons*

	2006	2007	2008	2009	2010	
Жене	421	483	503	558	559	<i>Women</i>
Мушкирци	257	287	284	292	298	<i>Men</i>

**Запослени у социјалној заштити<sup>1</sup> у 2010.**

*Employees in social welfare<sup>1</sup> in 2010*



<sup>1</sup> У податке нису укључени запослени у установама за дјецу и омладину ометену у психичком и физичком развоју који нису разврстани по полу.

*Data do not include employees in institutions for mentally and physically handicapped children and youth, which are not disaggregated by sex.*



### Основне карактеристике становништва према полу и активности у 2010.

Main characteristics of population by sex and activity in 2010

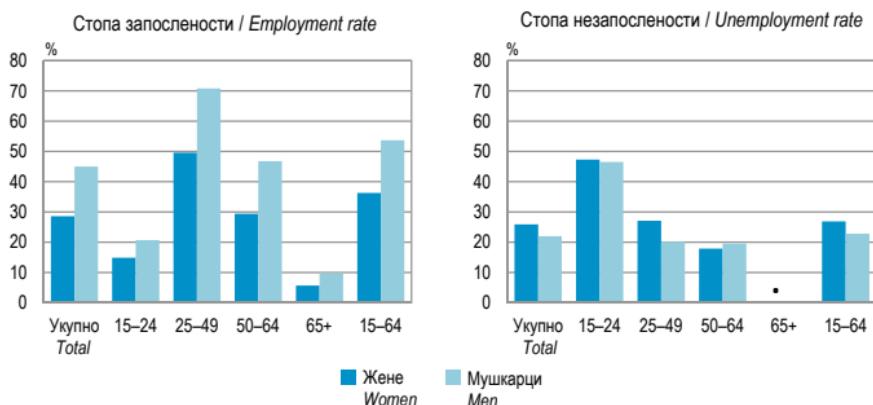
	Укупно Total	Жене Women	Мушкирци Men	%
Стопа активности	47,9	38,6	57,7	<i>Activity rate</i>
Стопа запослености	36,6	28,6	45,0	<i>Employment rate</i>
Стопа незапослености	23,6	25,9	22,0	<i>Unemployment rate</i>
Учешће становништва испод 15 година	15,4	15,0	15,8	<i>Share of population under the age of 15</i>
Учешће становништва 15–64 година	65,5	63,6	67,5	<i>Share of population of age 15–64</i>

Извор: РЗС РС, Анкета о радној снази – APC 2010. година

Source: RSIS, Labour Force Survey – LFS 2010

### Показатељи активности становништва према старосним групама и полу у 2010.

Indicators of the population activity by age groups and sex in 2010



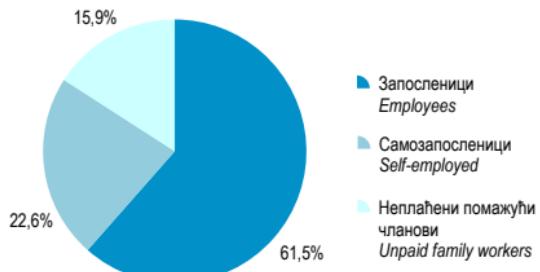
Извор: РЗС РС, Анкета о радној снази – APC 2010. година

Source: RSIS, Labour Force Survey – LFS 2010

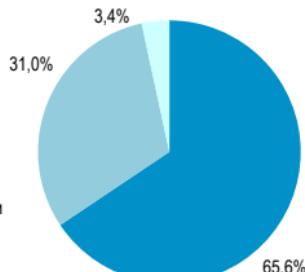
### Структура запослених према статусу у запослености у 2010.

Percentage distribution of persons in employment by employment status in 2010

ЖЕНЕ / WOMEN



МУШКАРЦИ / MEN



Извор: РЗС РС, Анкета о радној снази – APC 2010. година

Source: RSIS, Labour Force Survey – LFS 2010

### Запослени са пуним и краћим од пуног радног времена у 2010.

Persons in employment working full-time or part-time in 2010

%

	Укупно Total	Жене Women	Мушкарци Men	
УКУПНО	100,0	100,0	100,0	TOTAL
Пуно радно вријeme	90,6	87,8	92,4	Working full time
Краће од пуног радног времена	(9,4)	(12,2)	(7,6)	Working part time

Извор: РЗС РС, Анкета о радној снази – APC 2010. година

Source: RSIS, Labour Force Survey – LFS 2010

### Просјек уобичајених седмичних часова рада на главном послу у 2010.

Average hours usually worked per week on main job in 2010



Извор: РЗС РС, Анкета о радној снази – APC 2010. година

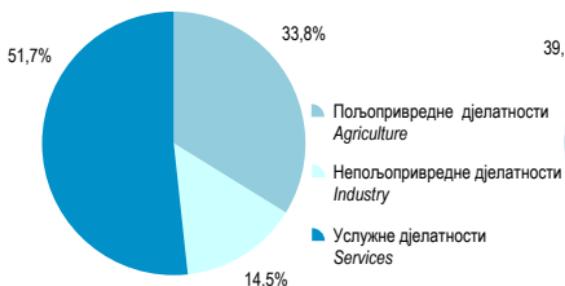
Source: RSIS, Labour Force Survey – LFS 2010



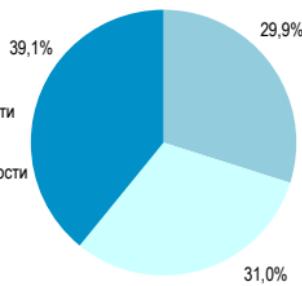
## Структура запослених према групама подручја дјелатности<sup>1</sup> у 2010.

Percentage distribution of persons in employment by groups of sections of economic activities<sup>1</sup> in 2010

ЖЕНЕ / WOMEN



МУШКАРЦИ / MEN



Извор: РЗС РС, Анкета о радној снази – APC 2010. година

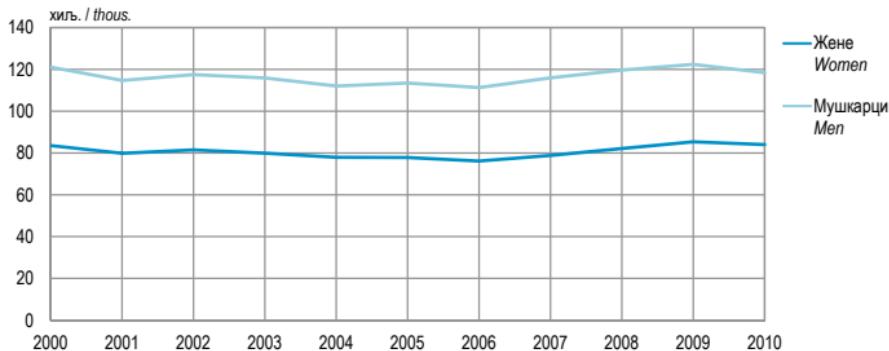
Source: RSIS, Labour Force Survey – LFS 2010

<sup>1</sup> Групе подручја Класификације дјелатности (NACE Rev1.1): пољопривредне (A,B), непољопривредне (C,D,E,F), услужне (G,H,I,J,K,L,M,N,O,P,Q)  
*Groups of Sections of Classification of Activities (NACE Rev1.1): agriculture(A,B), industry (C,D,E,F), services (G,H,I,J,K,L,M,N,O,P,Q)*

- A Пољопривреда, лов и шумарство / Agriculture, hunting and forestry
- B Рибарство / Fishing
- C Вађење руде и камена / Mining and quarrying
- D Прерадивачка индустрија / Manufacturing
- E Производња и снабдијевања електричном енергијом, гасом и водом / Electricity, gas and water supply
- F Грађевинарство / Construction
- G Трговина на велико и мало, оправка моторних возила, мотоцикала и предмета за личну употребу и домаћинство /Wholesale and retail trade, repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods
- H Хотели и ресторани / Hotels and restaurants
- I Саобраћај, складиштење и везе / Transport, storage and communication
- J Финансијско посредовање / Financial intermediation
- K Активности у вези с некретнинама, изнајмљивање и пословне активности / Real estate, renting and business activities
- L Државна управа и одбрана, обавезно социјално осигурање / Public administration and defense, compulsory social security
- M Образовање / Education
- N Здравствени и социјални рад / Health and social work
- O Остале комуналне, друштвене и личне услужне активности / Other community, social and personal service activities

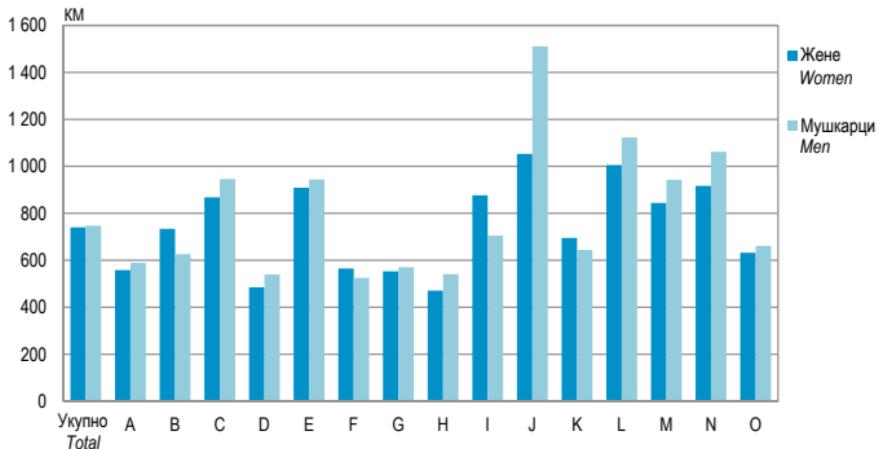


**Запослени у пословним субјектима, годишњи просјек**  
*Employed persons in business entities, annual average*



**Просјечне нето плате запослених у пословним субјектима у 2010., према подручјима дјелатности**

*Average net wages of employees in business entities in 2010, by section of activity*



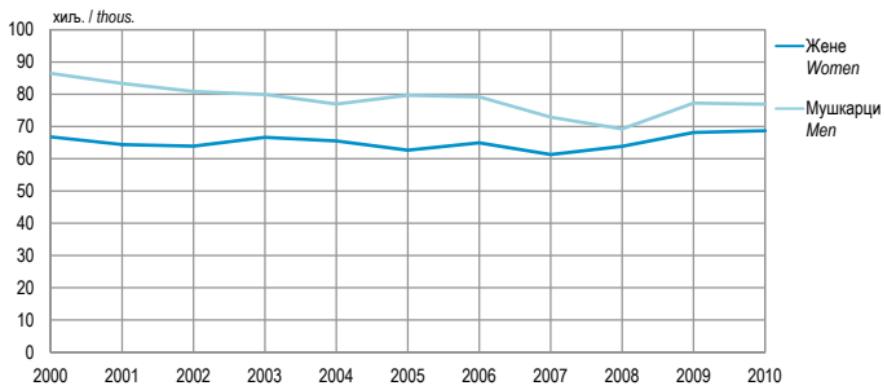


**Запослени у пословним субјектима према степену стручног образовања у 2010.  
годишњи просјек**

*Employed persons in business entities by level of professional education in 2010, annual average*

Степен стручног образовања	Жене <i>Women</i>	Мушкарци <i>Men</i>	Level of professional education
УКУПНО	84 043	118 440	<b>TOTAL</b>
Доктори наука	195	662	<i>Doctors of science</i>
Магистри	525	699	<i>Master degree</i>
Висока стручна спрема	17 140	16 075	<i>University qualification</i>
Виша стручна спрема	7 411	5 772	<i>Two-year college</i>
Средња стручна спрема	39 967	47 317	<i>Secondary school</i>
Низка стручна спрема	1 782	2 456	<i>Lower level</i>
Висококвалификовани	775	7 935	<i>Highly skilled</i>
Квалификовани	8 220	26 752	<i>Skilled</i>
Полуквалификовани	1 340	2 966	<i>Semi-skilled</i>
Неквалификовани	6 688	7 806	<i>Unskilled</i>

**Лица која траже запослење, стање 31. децембар  
Persons looking for employment, state as of December 31<sup>st</sup>**



Извор: Републички завод за запошљавање  
Source: Republika Srpska Employment Office



**Незапослена и запослена лица ромске народности**  
*Unemployed and employed Roma persons*

	2009		2010		
	жене women	мушкарци men	жене women	мушкарци men	
Незапослена лица – активна понуда (стање 31. децембар)	139	220	131	224	<i>Unemployed persons – active supply (as of December 31<sup>st</sup>)</i>
Запослена лица	14	46	6	32	<i>Persons employed</i>

Извор: Републички завод за запошљавање  
 Source: Republika Srpska Employment Office

**Незапослена лица са инвалидитетом**  
*Unemployed disabled persons*

(Стање 31. децембар / As of December 31<sup>st</sup>)

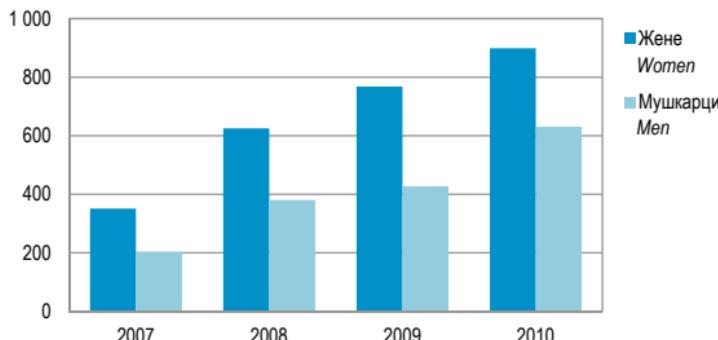
Категорија	2009		2010		Category
	жене women	мушкарци men	жене women	мушкарци men	
УКУПНО	113	2 926	115	2 755	<i>TOTAL</i>
Ратни војни инвалиди	15	2 588	16	2 453	<i>Disabled veterans of war</i>
Војно-мирнодопски инвалиди	-	25	-	24	<i>Peacetime military disabled persons</i>
Инвалиди рада	4	54	5	45	<i>Disabled workers</i>
Категоризована омладина	64	154	68	139	<i>Categorised youth</i>
Цивилне жртве рата	13	39	9	39	<i>Civil victims of war</i>
Остали инвалиди	17	66	17	55	<i>Other disabled persons</i>

Извор: Републички завод за запошљавање  
 Source: Republika Srpska Employment Office



### Пројекти запошљавања приправника<sup>1</sup>

*Projects of employing trainees<sup>1</sup>*



Извор: Републички завод за запошљавање

Source: Republika Srpska Employment Office

### Незапослени према трајању незапослености у 2010.

*Unemployed persons by duration of unemployment in 2010*

Трајање незапослености	Жене Women	Мушки Men	Duration of unemployment
УКУПНО	100,0	100,0	TOTAL
Нашли посао али још не раде	•	•	Found job but still not working
До 23 мјесеца	28,4	32,5	Less than 24 months
Од 24 до 59 мјесеци	(22,0)	17,9	24–59 months
60 и више мјесеци	49,3	49,2	60 months and more

Извор: Р3С РС, Анкета о радној снази – АРС 2010. година

Source: RSIS, Labour Force Survey – LFS 2010

<sup>1</sup> Податак о броју приправника из 2009. односи се на пројекат започет у 2008., а реализација настављена и у 2009. години

*Data on number of trainees in 2009 refer to the project started in 2008, and the implementation was continued in 2009.*

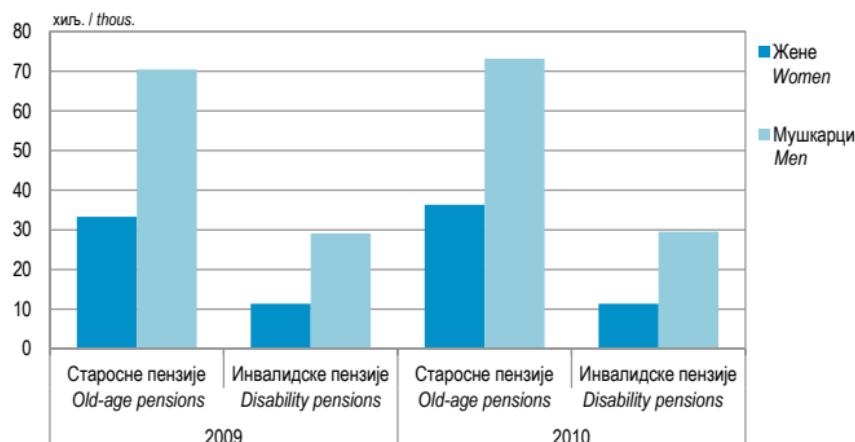
**Незапослени према највишој завршеној школској спреми у 2010.***Unemployed persons by the highest level of education attained in 2010*

%

	Жене Women	Мушкирци Men	
УКУПНО	100,0	100,0	TOTAL
Основна школа и мање	(19,4)	21,6	Primary school and less
Средња школа	70,3	69,6	Secondary school
Виша, висока школа, магистерiji, докторат	(10,3)	(8,8)	College, university, masters, doctoral degrees

Извор: РЗС РС, Анкета о радној снази – APC 2010. година

Source: RSIS, Labour Force Survey – LFS 2010

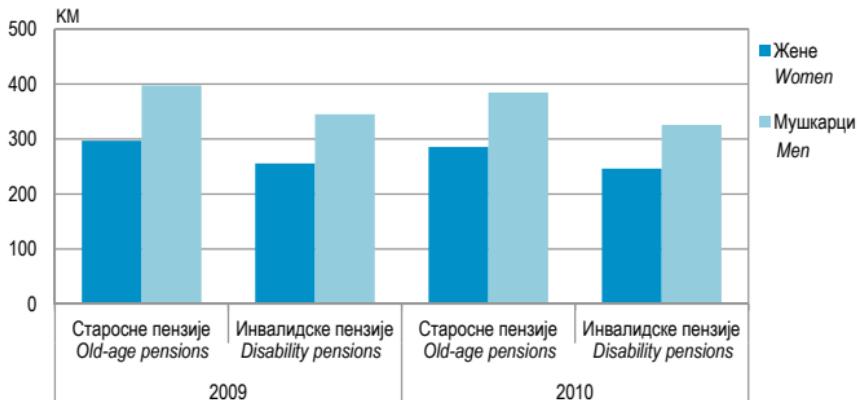
**Корисници права на старосну и инвалидску пензију – стање 31. децембар***Beneficiaries of old-age and disability pensions – state as of December 31<sup>st</sup>*

Извор: Фонд за пензијско и инвалидско осигурање Републике Српске

Source: Pension and Disability Insurance Fund of Republika Srpska

### Просјечна старосна и инвалидска пензија<sup>1</sup>

Average old-age and disability pension<sup>1</sup>

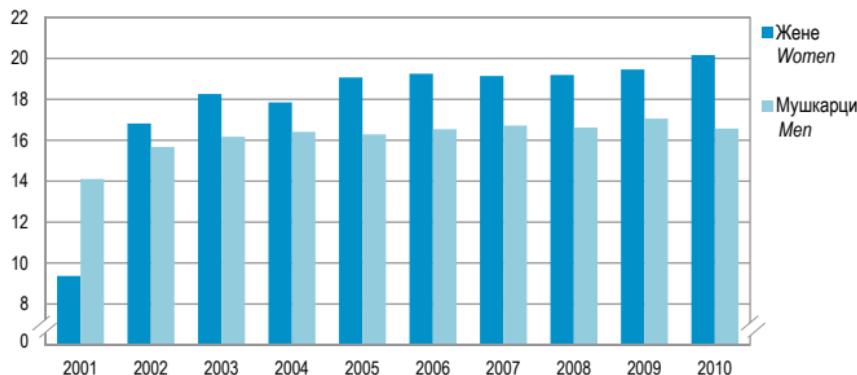


Извор: Фонд за пензијско и инвалидско осигурање Републике Српске

Source: Pension and Disability Insurance Fund of Republika Srpska

### Просјечан број година коришћења права на пензију

Average number of years of utilizing the right to pension



Извор: Фонд за пензијско и инвалидско осигурање Републике Српске

Source: Pension and Disability Insurance Fund of Republika Srpska

<sup>1</sup> Подаци се односе на децембар

Data refer to December



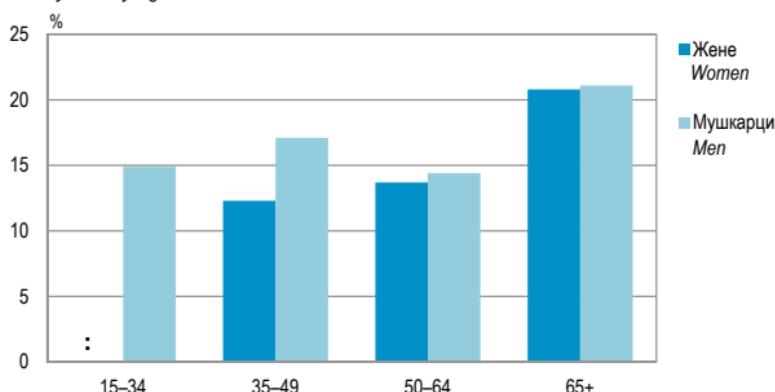
**Стопа сиромаштва<sup>1</sup> према полу носиоца домаћинства и величини домаћинства у 2007.**  
*Poverty rate<sup>1</sup> by sex of household head and household size in 2007*

Величина домаћинства	Жене <i>Women</i>	Мушкирци <i>Men</i>	% <i>Household size</i>
Један члан	9,2	5,6	1 member
Два члана	12,2	10,1	2 members
Три члана	16,8	11,6	3 members
Четири члана	(21,3)	11,8	4 members
Пет или више члanova	(24,9)	26,5	5 and more members

Извор: РЗС РС, Анкета о потрошњи домаћинства – АПД 2007. година

Source: RSIS, Household Budget Survey – HBS 2007

**Стопа сиромаштва према полу и старосним групама носиоца домаћинства у 2007.**  
*Poverty rate by age class and sex of household head in 2007*



Извор: РЗС РС, Анкета о потрошњи домаћинства – АПД 2007. година

Source: RSIS, Household Budget Survey – HBS 2007

<sup>1</sup> Стопа сиромаштва представља количник броја сиромашних домаћинстава и укупног броја домаћинстава.  
Приказани подаци се односе на апсолутну стопу сиромаштва.

*Poverty rate is a ratio of poor households over the total number of households. Data refer to the absolute poverty rate.*



**Стопа сиромаштва према полу и статусу текуће активности носиоца домаћинства у 2007.**  
**Poverty rate by sex and current activity status of household head in 2007**

%

	Жене Women	Мушкирци Men	
Запослени	9,4	12,4	<i>Employed</i>
Незапослени	(9,4)	26,4	<i>Unemployed</i>
Пензионисани	17,1	:	<i>Retired</i>
Неспособни за рад	25,3	36,6	<i>Unable to work</i>
Домаћице	18,4	18,3	<i>Homemakers</i>
Остали (неактивни)	:	:	<i>Others (inactive)</i>

Извор: РЗС РС, Анкета о потрошњи домаћинства – АПД 2007. година

Source: RSIS, Household Budget Survey – HBS 2007

**Показатељи дјечјег сиромаштва према полу носиоца домаћинства у 2007.**

*Child poverty indicators by sex of household head in 2007*

%

	Жене Women	Мушкирци Men	
Стопа дјечјег сиромаштва (апсолутна)	21,1	21,5	<i>Child poverty rate (absolute)</i>
Стопа дјечјег сиромаштва (релативна)	15,9	14,1	<i>Child poverty rate (relative)</i>
Материјална депривација	23,5	17,2	<i>Material deprivation</i>
Инфраструктурна депривација	8,7	15,3	<i>Housing deprivation</i>
Пренасељеност стамбене јединице	33,3	34,2	<i>Dwelling overcrowding</i>

Извор: РЗС РС, Анкета о потрошњи домаћинства – АПД 2007. година

Source: RSIS, Household Budget Survey – HBS 2007

**Стопа дјечјег сиромаштва** представља количник броја дјеце која живе у сиромашним домаћинствима и укупном броју дјеце.

**Материјална депривација** се мјери кроз непосједовање одређених трајних потрошних добара у домаћинству (електрични шпорет, фриклидер/замрзивач, машина за веш, опрема за чишћење, аутомобил, телевизор, видео/DVD, телефон, мобилни телефон и персонални рачунар/штампач).

**Инфраструктурна (стамбена) депривација** се мјери кроз недостатак одређених инфраструктурних садржаја у стамбеној јединици (електрична енергија, текућа вода, топла вода, гриjaње, јавна канализација, телефонска линија, одвојена кухиња, унутрашње купатило са тоалетом и тоалет).

**Стопа пренасељености** показује удјо дјеце која живе у домаћинствима чија стамбена јединица има просјечан број просторија по члану испод одређеног прага.

**Child poverty rate** is the quotient obtained by dividing the number of children living in poor households by the total number of children.

**Material deprivation** is measured on the basis of lack of certain consumer durables in a household (electric cooker, fridge/freezer, washing machine, cleaning equipment, car, television set, video/DVD player, telephone, mobile phone, and personal computer/printer).

**Housing deprivation** is measured on the basis of lack of certain housing amenities in a dwelling (electricity, drinking water supply, hot water, heating, sewerage system, telephone line, separate kitchen, internal bathroom and toilet, and toilet).

**Overcrowding rate** shows the proportion of children who live in households which have the average number of rooms per member under the drawn threshold.



**Бирачко тијело, општи избори у 2010.**  
*Registered voters, general elections in 2010*

Категорије бирача	Жене / Women		Мушкирци / Men		Categories of voters
	број / number	%	број / number	%	
УКУПНО	590 384	49	604 238	51	TOTAL
Редовни бирачи	572 258	49	584 927	51	Regular voters
Бирачи у одсуству	6 142	58	4 439	42	Voters in absence
Гласају лично	3 265	47	3 609	53	Vote in person
Гласају поштом	8 719	44	11 263	56	Vote by mail

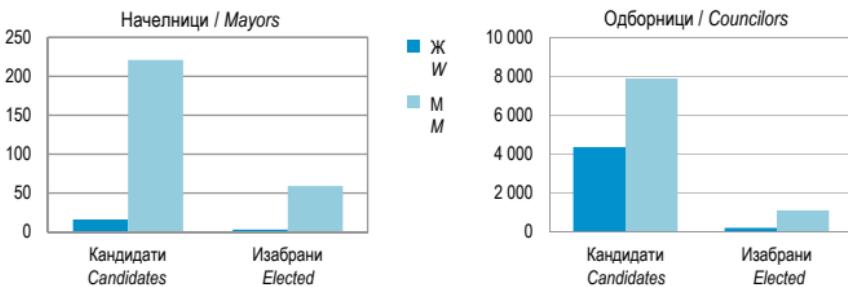
Извор: Изборна комисија БиХ / Source: BH Electoral Commission

**Излазност на опште изборе у 2010.**  
*Turnout to general elections in 2010*

	Укупно гласало Total voted	Одзив Turnout %	Жене / Women		Мушкирци / Men		
			број number	%	број number	%	
Гласали	671 296	56	325 269	48	346 027	52	Persons voted
Млађи од 30 год.	116 973	52	54 850	47	62 123	53	Under 30 years of age

Извор: Изборна комисија БиХ / Source: BH Electoral Commission

**Кандидати и изабрани начелници и одборници градова и општина, локални избори у 2008.**  
*Candidates and elected mayors and councilors of cities and municipalities, local elections in 2008*



Извор: Изборна комисија БиХ / Source: BH Electoral Commission



**Народна скупштина Републике Српске**  
**National Assembly of Republika Srpska**

(Стање 31.12.2010. / As of December 31<sup>st</sup>, 2010)

	Жене Women	Мушкирци Men	
Предсједник	-	1	<i>President</i>
Потпредсједник/ца	1	2	<i>Vice-presidents</i>
Генерални секретар	-	1	<i>Secretary General</i>
Замјеник генералног секретара	-	1	<i>Deputy Secretary General</i>
Посланици/це	18	65	<i>Deputies</i>

Стручне службе Народне скупштине Републике Српске  
*Administrative Departments of the National Assembly of Republika Srpska*

Кабинет предсједника	3	5	<i>Cabinet of the President</i>
Кабинет потпредсједника/ца	3	5	<i>Cabinet of the Vice-presidents</i>
Кабинет генералног секретара	1	-	<i>Cabinet of the Secretary General</i>
Стручна служба	32	30	<i>Administrative department</i>

Одбори и комисије Народне скупштине Републике Српске  
*Committees and commissions of the National Assembly of Republika Srpska*

Предсједници/це	5	17	<i>Presidents</i>
Чланство <sup>1</sup>	43	149	<i>Members<sup>1</sup></i>

Извор: Народна скупштина Републике Српске  
 Source: National Assembly of Republika Srpska

**Вијеће народа Републике Српске**  
*Council of peoples of Republika Srpska*

	Жене Women	Мушкирци Men	
Предсједавајући	-	1	<i>Chairperson</i>
Потпредсједавајући	-	3	<i>Deputy chairperson</i>
Генерални секретар	-	1	<i>Secretary general</i>
Делегати	4	23	<i>Delegates</i>

Извор / Source: [www.vijecenarodars.net](http://www.vijecenarodars.net)

Датум преузимања података: 4.1.2012. године  
 Date of downloading the data: January 4<sup>th</sup>, 2012

<sup>1</sup> Народни посланици су чланови више одбора и комисија  
*Deputies are members of several committees and commissions*

**Посланички клубови и групе у Народној скупштини Републике Српске - чланство***Deputy clubs and groups in the National Assembly of Republika Srpska - members*(Стање 31.12.2010. / As of December 31<sup>st</sup>, 2010)

Посланички клубови и групе	Ж W	М M	Структура % <i>Distribution %</i>		<i>Deputy clubs and groups</i>
			Ж W	М M	
Савез независних социјалдемо- крата	10	27	27	73	<i>Alliance of Independent Socialdemocrats</i>
Српска демократска странка	2	16	11	89	<i>Serbian Democratic Party</i>
Партија демократског прогреса	1	6	14	86	<i>Party of Democratic Progress</i>
Демократски народни савез	4	2	67	33	<i>Democratic People's Union</i>
Социјалдемократска партија БиХ – Странка демократске акције	-	5	-	100	<i>Social-Democratic Party of BH – Party of Democratic Action</i>
Социјалистичка партија и Партија једињених пензионера	-	4	-	100	<i>Socialistic Party and Party of United Pensioners</i>
Демократска партија	-	2	-	100	<i>Democratic Party</i>
Народна демократска странка	-	2	-	100	<i>People's Democratic Party</i>
Српска радикална странка	-	1	-	100	<i>Serbian Radical Party</i>
Независни посланици	1	-	100	-	<i>Independent deputies</i>

Извор: Народна скупштина Републике Српске

Source: National Assembly of Republika Srpska

**Влада Републике Српске***Government of Republika Srpska*

	Жене <i>Women</i>	Мушкарци <i>Men</i>	
Предсједник	-	1	<i>President</i>
Потпредсједници	-	2	<i>Vice-presidents</i>
Министри	5	11	<i>Ministers</i>

Извор / Source: [www.vladars.net](http://www.vladars.net)

Датум преузимања података: 4.1.2012. године

Date of downloading the data: January 4<sup>th</sup>, 2012



## Запослени у управи Републике Српске

Employees in the Republika Srpska administration

(Стање 12.1.2012. / As of January 12<sup>th</sup>, 2012)

Назив радног мјеста, категорије и звања	Жене Women	Мушкарци Men	Title of position, category and rank
УКУПНО	2 821	2 195	<b>TOTAL</b>
ДРЖАВНИ СЛУЖБЕНИЦИ	2 017	1 552	<b>CIVIL SERVANTS</b>
Помоћник министра, руководилац републичке управе и руководилац републичке управне организације	33	54	Assistant minister, director of the republic administration, director of the republic administrative organisation
Секретар министарства, замјеник и помоћник министра, замјеник и помоћник руководилаца републичке управе, замјеник и помоћник руководилаца републичке управне организације, главни републички инспектор и секретар у Агенцији за државну управу	26	40	Secretary to the ministry, deputy and assistant director of the republic administration, deputy and assistant director of the republic administrative organisation, chief republic inspector and secretary at the Civil Service Agency
Инспектор и интерни ревизор	151	250	<i>Inspector and internal auditor</i>
Млађи инспектор	6	11	<i>Junior inspector</i>
Инспектор	21	22	<i>Inspector</i>
Виши инспектор	120	206	<i>Senior inspector</i>
Интерни ревизор	1	2	<i>Internal auditor</i>
Главни републички инспектор	3	9	<i>Chief republic inspector</i>
Стручни савјетник	28	33	<i>Advisor</i>
Руководилац унутрашње орг. јединице	125	125	<i>Head of internal organisational unit</i>
Виши стручни сарадник	703	403	<i>Senior associate</i>
Виши стручни сарадник првог звања	313	224	<i>Senior associate of first rank</i>
Виши стручни сарадник другог звања	172	71	<i>Senior associate of second rank</i>
Виши стручни сарадник трећег звања	218	108	<i>Senior associate of third rank</i>
Стручни сарадник – VI степ. стручне спреме	249	122	<i>Associate (college degree education)</i>
Стручни сарадник – IV степ. стручне спреме	702	525	<i>Associate (secondary school education)</i>
<b>НАМЈЕШТЕНИЦИ</b>	<b>741</b>	<b>572</b>	<b>EMPLOYEES WITHOUT THE STATUS OF CIVIL SERVANTS</b>
Намјештеник високе стручне спреме (BCC)	128	120	<i>Employee with university education (UE)</i>
Намјештеник BCC прве категорије	12	29	<i>Employee with UE, first category</i>
Намјештеник BCC друге категорије	8	9	<i>Employee with UE, second category</i>
Намјештеник BCC треће категорије	16	22	<i>Employee with UE, third category</i>
Намјештеник BCC четврте категорије	92	60	<i>Employee with UE, fourth category</i>

**Запослени у управи Републике Српске***Employees in the Republika Srpska administration*

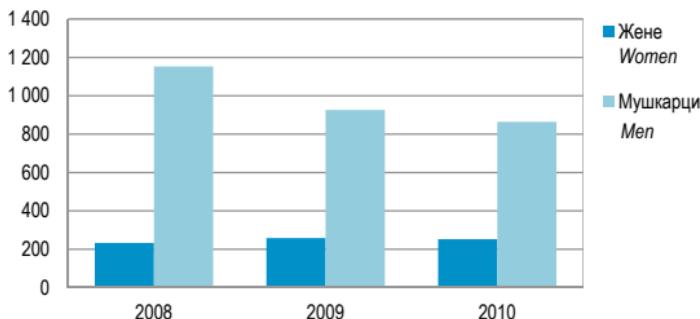
(наставак/continued)

(Стање 12.1.2012. / As of January 12<sup>th</sup>, 2012)

Назив радног мјesta, категорије и звања	Жене Women	Мушкирци Men	Title of position, category and rank
Намјештеник више стручне спреме (ВШС)	32	14	<i>Employee with college education (CE)</i>
Намјештеник ВШС прве категорије	12	3	<i>Employee with CE, first category</i>
Намјештеник ВШС друге категорије	20	11	<i>Employee with CE, second category</i>
Намјештеник средње стручне спреме (ССС)	498	435	<i>Employee with secondary school education (SSE)</i>
Намјештеник ССС прве категорије	420	297	<i>Employee with SSE, first category</i>
Намјештеник ССС друге категорије	78	138	<i>Employee with SSE, second category</i>
Намјештеник у оквиру осмогодишње школе	83	3	<i>Employee with primary school education</i>
Остали <sup>1</sup>	63	71	<i>Others<sup>1</sup></i>

Извор: Централни регистар кадрова, Агенција за државну управу Републике Српске

Source: Central Register of Human Resources, Republika Srpska Civil Service Agency

**Директори – руководиоци пословних субјеката основаних у току године***Directors – managers of business subjects established during the year*

<sup>1</sup> Савјетници министра, нераспоређени, вишак, приправници, волонтери  
*Advisors to ministers, unsystematised, surplus, trainees, volunteers*



## Савез синдиката Републике Српске

Confederation of Trade Unions of Republika Srpska

(Стање децембар 2011. / As of December 2011)

	Чланови синдиката Members of Trade Unions				Предједник President		Секретар Secretary	
	жене / women		мушкираци / men					
	број number	%	број number	%	Ж W	М M	Ж W	М M
САВЕЗ СИНДИКАТА CONFEDERATION OF TRADE UNIONS	44 040	43	58 611	57	1	-	1	-
ГРАНСКИ СИНДИКАТИ / BRANCH TRADE UNIONS								
Синдикат металске индустрије и рударства <i>Trade Union of Metal and Miner Industry</i>	2 717	24	8 603	76	-	1	-	-
Синдикат образовања, науке и културе <i>Trade Union of Education, Science and Culture</i>	11 065	64	6 225	36	-	1	-	-
Синдикат радника унутрашњих послова <i>Trade Union Internal Affairs Workers</i>	1 314	20	5 258	80	-	1	1	-
Синдикат текстила, коже и обуће <i>Trade Union of Textile, Leather and Footwear Industry</i>	6 048	77	1 807	23	-	1	-	-
Синдикат финансијских организација <i>Trade Union of Financial Organisations</i>	1 809	65	974	35	1	-	-	-
Синдикат здравства и социјалне заштите <i>Trade Union of Health and Social Care</i>	6 567	74	2 307	26	-	1	-	-
Синдикат шумарства и дрвне индустрије <i>Trade Union of Forestry and Wood industry</i>	3 116	29	7 631	71	-	1	-	-
Синдикат грађ. и стамбено-кумуналне дјелатности <i>Trade Union of Construction Industry and Housing and Communal Services</i>	2 299	19	9 801	81	-	1	1	-
Синдикат правосуђа <i>Trade Union of Workers in Justice Administration</i>	959	53	851	47	-	1	-	-
Синдикат управе <i>Trade Union of Administration Workers</i>	2 507	41	3 608	59	-	1	-	1
Синдикат пољопривреде и прехрамбене индустрије <i>Trade Union of Agriculture and Food Industry</i>	1 460	36	2 597	64	-	1	-	-
Синдикат медија и графичара <i>Trade Union of Media and Graphic Workers</i>	648	54	552	46	-	1	-	-
Синдикат саобраћаја и веза <i>Trade Union of Transport and Communications</i>	1 015	16	5 433	84	-	1	-	-
Синдикат трговине, угоститељства и услужних дјел. <i>Trade Union of Trade, Catering and Services</i>	1 620	50	1 620	50	-	1	-	1
Синдикат радника телекомуникација <i>Trade Union of Telecommunications Workers</i>	896	40	1 344	60	-	1	-	-

Извор: Савез синдиката Републике Српске / Source: Confederation of Trade Unions of Republika Srpska

**Предсједници/це судова***Presidents of court*

(Стање децембар 2011. / As of December 2011)

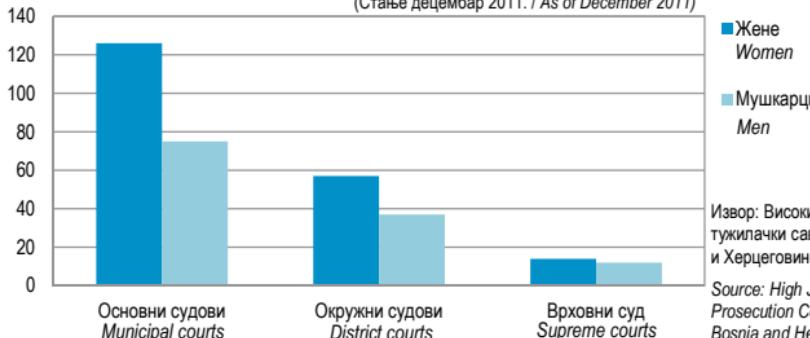
	Жене Women	Мушкирци Men	
Окружни судови	4	6	<i>District courts</i>
Основни судови	4	14	<i>Municipal courts</i>
Врховни суд	-	2	<i>Supreme court</i>

Извор: Високи судски и тужилачки савјет Босне и Херцеговине

Source: High Judicial and Prosecution Council of Bosnia and Herzegovina

**Судије***Judges*

(Стање децембар 2011. / As of December 2011)



Извор: Високи судски и тужилачки савјет Босне и Херцеговине

Source: High Judicial and Prosecution Council of Bosnia and Herzegovina

**Тужиоци***Prosecutors*

(Стање децембар 2011. / As of December 2011)

	Жене Women	Мушкирци Men	
Именованi тужиоци			<i>Designated prosecutors</i>
Окружна тужилаштва	40	43	<i>District Prosecutor's Offices</i>
Републичко тужилаштво	2	4	<i>Republic Prosecutor's Office</i>
Главни тужиоци			<i>Chief prosecutors</i>
Окружна тужилаштва и	1	5	<i>District Prosecutor's Offices and</i>
Специјално тужилаштво			<i>Special Prosecutor's Office</i>
Републичко тужилаштво	-	1	<i>Republic Prosecutor's Office</i>

Извор: Високи судски и тужилачки савјет Босне и Херцеговине

Source: High Judicial and Prosecution Council of Bosnia and Herzegovina

Пријављена кривична дјела<sup>1</sup>, 2009–2010.Reported criminal acts<sup>1</sup>, 2009–2010

	Број дјела Number of acts	Пријављена лица Reported persons				Жртве Victims			
		жене women	мушкирци men	дјевојчице girls	дјечаци boys	жене women	мушкирци men	дјевојчице girls	дјечаци boys
УКУПНО / TOTAL									
2009	1 317	121	992	-	2	931	395	88	73
2010	1 282	140	1 041	-	4	905	332	110	68
Повреда равноправности грађана / Violation of citizens' equality									
2009	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2010	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Силовање / Rape									
2009	9	-	3	-	-	5	1	3	-
2010	12	-	12	-	-	8	-	4	-
Обљуба над немоћним лицем / Sexual intercourse with a helpless person									
2009	6	-	7	-	-	3	-	2	1
2010	3	-	5	-	-	-	-	2	-
Полно насиље над дјететом / Sexual assault of a child									
2009	14	-	8	-	1	-	-	14	2
2010	8	-	10	-	1	-	-	8	-
Обљуба злоупотребом положаја / Sexual intercourse by abuse of position									
2009	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2010	4	-	15	-	-	-	-	3	-
Задовољење полних страсти пред другим / Satisfying sexual passions in front of another									
2009	3	-	3	-	-	2	-	1	-
2010	5	-	5	-	-	-	-	7	-

<sup>1</sup> У овом прегледу дата су дјела према члану 6. Закона о заштити од насиља у породици и съеденим члановима Кривичног закона Републике Српске (КЗРС): 162, 193- 201, 205 и 208, а иста се односе на дјела везана за насиље и дискриминацију по основу пола и породично насиље.

This overview presents the acts according to the Article 6 of the Law on protection from family violence and the following articles of the Criminal Code of Republika Srpska (CCRS): 162, 193-201, 205 and 208. These acts refer to the violence and discrimination on the grounds of gender and family violence.



## Пријављена кривична дјела, 2009–2010.

Reported criminal acts, 2009–2010

(наставак/continued)

Број дјела Number of acts	Пријављена лица Reported persons				Жртве Victims			
	жене women	мушкирци men	дјевојчице girls	дјечаци boys	жене women	мушкирци men	дјевојчице girls	дјечаци boys

Трговина људима ради вршења проституције / *Trafficking in human beings for the purpose of prostitution*

2009	3	-	4	-	-	4	-	-
2010	1	1	1	-	-	-	-	1

Искоришћавање дјеце и малолетних лица за порнографију  
*Exploitation of children and juveniles for the purpose of pornography*

2009	1	-	1	-	-	-	-	1
2010	1	-	1	-	-	-	-	1

Производња и приказивање дјечје порнографије / *Production and displaying of child pornography*

2009	-	-	-	-	-	-	-	-
2010	3	-	2	-	-	-	-	2

Родоскрвљење / *Incest*

2009	1	-	1	-	-	-	-	1
2010	2	-	2	-	-	-	-	2

Одузимање малолетног лица / *Illegal taking of a juvenile*

2009	3	2	1	-	-	-	1	-
2010	2	1	1	-	-	-	-	2

Насиље у породици или породичној заједници / *Family violence*

2009	244	4	199	-	1	218	50	20
2010	254	8	253	-	1	216	60	22

Дјела према Закону о заштити од насиља у породици  
*Acts according to the Law on protection from family violence*

2009	1 033	115	765	-	-	699	343	46
2010	987	130	734	-	2	681	272	58

Извор: Министарство унутрашњих послова Републике Српске

Source: Republika Srpska Ministry of Internal Affairs



**СОС линија 1264, преглед броја жртава насиља у породици**  
*SOS phone line 1264, an overview of reported victims of family violence*

	Укупно Total		Старост жртава / Age of victims							
			до 18 година up to 18 years		19–60		преко 60 over 60		непознато unknown	
	женски female	мушки male	женски female	мушки male	женски female	мушки male	женски female	мушки male	женски female	мушки male
2006	2 587	70	89	42	2 346	23	61	5	91	-
2007	3 456	57	220	43	3 048	9	48	3	140	2
2008	3 172	77	186	70	2 809	5	46	2	131	-
2009	2 593	26	63	15	2 374	4	47	-	109	7
2010	3 902	58	256	41	3 462	17	190	2	101	2

Извор: Гендер центар Владе Републике Српске

Source: The Gender Centre of the Republika Srpska Government

**Лица смјештена у сигурне куће**

*Persons placed in safe houses*

	Укупно Total	Одрасли (18+) / Adults (18+)		Дјеца Children
		женски female	мушки male	
<b>Сигурна кућа Бања Лука / Safe house Banja Luka</b>				
2007	48	22	-	26
2008	70	34	-	36
2009	85	30	-	55
2010	70	34	-	36
<b>Сигурна кућа Модрича / Safe house Modriča</b>				
2007	238	109	-	129
2008	253	115	-	138
2009	184	86	-	98
2010	176	79	-	97
<b>Сигурна кућа Приједор / Safe house Prijedor</b>				
2007	-	-	-	-
2008	16	7	-	9
2009	10	4	-	6
2010	82	22	-	60

Извор: Гендер центар Владе Републике Српске

Source: The Gender Centre of the Republika Srpska Government

**www.rzs.rs.ba**